



BELFORT EN MODE RENTRÉE

SCOLAIRE, CULTURELLE, SPORTIVE...



SOMMAIRE BELFORTMAG

- 4-5** RETOUR EN IMAGES
- 6-11** DOSSIER
- 12** JEUNESSE
- 13** ÉDUCATION
- 14-15** TRAVAUX
- 16** SÉCURITÉ
- 17** ENVIRONNEMENT
- 18-19** CADRE DE VIE
- 20-21** VIE DES QUARTIERS
- 22-23** SANTÉ/SOCIAL
- 24-25** COMMERCES
- 26-27** SPORTS
- 28** ÉTAT CIVIL
- 29** DÉMARCHES
- 30** TROMBINOSCOPE
- 31** TRIBUNES LIBRES

→ VERSION NUMÉRIQUE

Belfort Mag en ligne :
www.belfort.fr

→ VERSION SONORE

La version sonore du magazine est disponible sur www.belfort.fr. Elle peut être également obtenue gratuitement sur CD par simple demande (belfortmag@mairie-belfort.fr) ou par courrier (Hôtel de Ville, **BELFORTMAG**, place d'Armes 90020 Belfort cedex). L'enregistrement est réalisé par les donateurs de voix de la Bibliothèque sonore de Belfort : 24, rue Defferre • Tél. 03 84 21 01 97 • Permanence les mercredis et samedis de 10h à 11h45

BELFORTMAG

Hôtel de Ville - place d'Armes - 90020 Belfort Cedex // 03 84 54 24 24 - belfortmag@mairie-belfort.fr //
Directeur de la Publication : Damien Meslot //
Directrice de la rédaction : Lucie Ienco // **Ont collaboré à ce numéro :** Vincent Becker, Simon Daval, Cédric Evain, Thomas Gollé, Julia Vuillier // **Photos :** Vincent Becker, Alexandre Baehr, Simon Daval, Dominique Egloff, Benoît Grébaux, Thierry Martin (sauf mention contraire) //
Couverture : Benoît Grébaux // **Maquette :** Module // **Mise en page :** Elephant Com and Events // **Publicité :** 03 84 54 25 03 ou belfortmag@mairie-belfort.fr //
Dépot légal : septembre 2018, magazine gratuit //
Impression : Schraag // 30 000 ex. // **Diffusion :** Adrexo // ISSN 1142-8961

Le magazine BelfortMag est distribué dans toutes les boîtes à lettres de Belfort, y compris celles portant la mention « Stop Pub ». Si vous avez des dysfonctionnements à signaler, n'hésitez pas à le faire par courriel : belfortmag@mairie-belfort.fr en précisant bien votre adresse postale ou par téléphone au 03 84 54 24 24.

SUIVEZ NOUS



www.belfort.fr



BELFORT UTILE

Mairie de Belfort

Hôtel de Ville
Place d'Armes
Tél. 03 84 54 24 24
Lundi au vendredi :
8h - 12h, 13h - 17h30
www.belfort.fr
courrier@mairie-belfort.fr

Annexe mairie

Éducation, petite enfance, services techniques, urbanisme, déplacements...
Rue de l'Ancien Théâtre
Tél. 03 84 54 25 23
Lundi au vendredi :
8h30 - 12h,
13h30 - 17h30

Archives municipales

Rue de l'Ancien Théâtre
Tél. 03 84 54 25 44
Mardi au jeudi, 9h - 12h,
14h - 17h30

Marchés

Marché des Vosges
Avenue Jean Jaurès
Jeudi : 8h - 12h
Dimanche : 8h - 13h

Marché Fréry

Rue du Docteur Fréry
Vendredi : 8h - 12h
Samedi : 8h - 13h

Marché des Résidences

Boulevard Kennedy
Mercredi : 8h - 12h

Marché aux puces

Vieille ville
1^{er} dimanche de chaque mois (de mars à décembre)

Allô encombrants

Service gratuit sur rendez-vous :
au 03 84 90 11 71
ou sur grandbelfort.fr



VOUS N'HABITEZ PAS BELFORT ET SOUHAITEZ RECEVOIR LE MAGAZINE ?

RENVOYEZ CE COUPON À :

Hôtel de Ville, Belfort Mag,
place d'Armes 90020 BELFORT CEDEX
accompagné d'un chèque de 25€ à l'ordre du Trésor Public (1 an, 6 numéros)

NOM : _____

PRÉNOM : _____

ADRESSE : _____

CODE POSTAL : _____ VILLE : _____

MOIS DE DÉBUT D'ABONNEMENT : _____

Belfort Tourisme

2, rue Georges Clemenceau
Tél. 03 84 55 90 90
Lundi au vendredi : 9h - 18h
Samedi : 10h - 17h

À partir du 17 septembre

Lundi : 14h - 17h30
Du mardi au vendredi :
9h - 12h30 et 14h - 17h30
Samedi : 10h - 12h30
et 14h - 17h
www.belfort-tourisme.com

Musées

Musée des Beaux-Arts

Tour 41
Rue Georges Pompidou

Musée d'Histoire, le Lion Citadelle

Musée d'Art moderne
Donation Maurice Jardot,
8 rue de Mulhouse

Tour 46 rue Bartholdi

Tél. 03 84 54 25 51
Horaires d'ouverture sur www.belfort.fr

Point Info stationnement

(abonnement parkings, stationnement)
Hôtel de police municipale
14 bis, rue du G^{al} Strolz
Tél. 03 84 54 27 00

Urgences

Sapeurs-pompiers, Samu, Police-secours, Gendarmerie :
112

Police municipale :
03 84 54 27 13

Médecins de garde : 39 66

Pharmacies de garde :
se présenter muni d'une ordonnance au commissariat ou appeler le 15 (SAMU)

Centre hospitalier :
03 84 98 20 20



ALLÔ VOIRIE

Pour signaler des anomalies sur l'espace public (éclairage, voirie, tags...) et obtenir une intervention rapide.

Numéro vert : 0800 202 505

(appel gratuit depuis un poste fixe)

Du lundi au vendredi :
8h - 12h / 14h - 17h

www.belfort.fr/fr_allo_voirie.html



ÉDUCATION JEUNESSE

Annexe Mairie
Rue de l'Ancien Théâtre
Lundi au vendredi :
8h30 - 12h / 13h30 - 17h30
03 84 54 25 23



ÉTAT CIVIL

Hôtel de Ville - Place d'Armes
Lundi, mardi, mercredi et vendredi :
8h30 - 12h / 13h - 17h30
Jeudi : 10h - 12h / 13h - 17h30
Samedi matin : 8h30 - 12h
03 84 54 24 34



EAU ET ASSAINISSEMENT

Service gestion des usagers
4, rue Jean-Pierre Melville
Du lundi au vendredi :
8h30 - 12h / 14h - 17h30
03 84 90 11 22



DÉCHETS MÉNAGERS

2, rue des Carrières
Du lundi au vendredi :
8h - 12h et 13h - 17h
03 84 90 11 71



CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE (CCAS)

1, faubourg des Ancêtres
Du lundi au jeudi :
9h - 12h, 13h30 - 17h30
Vendredi : 9h - 12h, 13h30 - 17h
03 84 54 56 56



BELFORT INFORMATION JEUNESSE (BIJ)

3, rue Jules Vallès
Lundi : 13h30 - 18h
Du mardi au vendredi :
10h - 12h / 13h30 - 18h
Samedi : 14h - 17h
03 84 90 11 11



Chères Belfortaines, chers Belfortains,

La rentrée, c'est bien souvent, en premier lieu, la rentrée scolaire mais aussi sportive, ou encore culturelle. Je suis heureux de trouver au sein de notre ville, une programmation diversifiée qui répond au goût de chacun. Un tour d'horizon de ces nouveautés et de leurs attraits est à découvrir au fil de ce magazine.

Cette rentrée, c'est l'occasion de retrouver des actions concrétisées à la suite de vos remarques émises en 2017, lors du salon **Belfort Atouts Pour Plaire. Il revient, ce vendredi 14 septembre, à la salle des fêtes.**

Cette rentrée, c'est également l'occasion de faire le bilan de la saison estivale particulièrement riche cette année et le constat est très positif.

Avec « Festiv'Été », la Ville vous a proposé une programmation d'animations éclectique et dynamique dont la plupart étaient gratuites et j'ai souhaité que chaque quartier soit animé et puisse bénéficier d'animations pour tous.

L'été fut marqué par **l'émotion de la finale de la coupe du Monde, sous l'œil combattant de notre Lion de Belfort.** La fan zone a réuni plus de 17 000 supporters des Bleus électrisés par cette finale, gagnée 4 buts à 2 contre la Croatie.

Cette année encore, la Citadelle de Belfort nous a immergés dans l'Histoire en compagnie de reconstituteurs costumés du festival d'Histoire Vivante grâce auxquels nous avons découvert la période de 1800-1880, « le siècle des possibles ».

La lecture de rue est un phénomène dont on ne parle pas et pourtant, il s'est installé à Belfort à l'heure où l'on pourrait être tenté de croire que le savoir et la connaissance sont en accès libre sur Internet. À la Bibliothèque mu-



nicipale des Glacis du Château, **les bibliothécaires invitent à la lecture au cœur du quartier** pour de beaux voyages imaginaires ou pour donner envie de lire.

Ces vacances estivales ont été l'occasion d'intervenir dans les écoles de la ville pour opérer de nombreux aménagements au bénéfice de la réussite des enfants.

Je tiens à saluer vivement la mobilisation des services municipaux qui, par leur savoir-faire, ont atteint les objectifs fixés par mon équipe.

L'ÉCOLE DES 4 JOURS

Cette nouvelle rentrée marque une nouvelle organisation pour accueillir et accompagner toujours mieux chacun de nos écoliers belfortains : l'occasion de l'édition d'un guide de l'année scolaire conçu avec le plus grand soin pour vous informer au mieux de cette rentrée 2018 avec le retour de la semaine à 4 jours de classe.

Comme nous nous y étions engagés, nous avons consulté largement l'ensemble de la communauté éducative de notre ville. Les résultats se sont révélés sans appel : 87 % des enseignants et 76 %

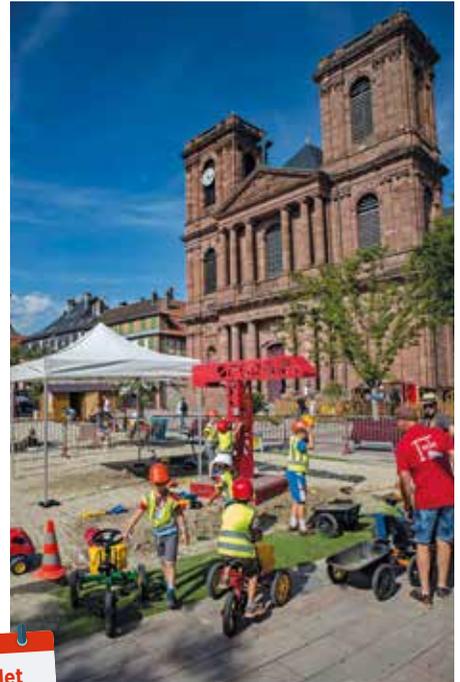
des familles se sont prononcés en faveur du retour à la semaine des 4 jours. Au vu de ces résultats, les 4 100 enfants scolarisés auront dorénavant **classe les lundis, mardis, jeudis et vendredis.**

Si la maîtrise des temps classe et périscolaire nous mobilise, nous sommes également très attentifs aux contenus de l'offre qui vous est faite. Les actions de la Ville sont travaillées en concertation permanente avec l'ensemble de la communauté éducative, et en cohérence avec les projets d'école portés par l'Éducation Nationale.

À Belfort, il se passe toujours quelque chose, pour tous les âges, pour tous les goûts, dans tous les quartiers. À toutes et à tous, je vous souhaite une belle rentrée !

Bien à vous,

Damien Meslot
Maire de Belfort



juillet
et août

FESTIV'ÉTÉ

Jeux géants gonflables place Corbis, plage et chantier place d'Armes, Festiv'tour dans les quartiers, animations gratuites... Festiv'été a ravi les plus petits comme les plus grands en juillet et août.



14 juillet

DÉFILÉ MILITAIRE

Bal populaire et feu d'artifice le vendredi 13 juillet, défilé militaire et pique-nique républicain, le samedi 14 juillet, tous les Belfortains étaient invités à fêter la République pour la Fête nationale.

ILS L'ONT FAIT !

BRAVO À NOS CHAMPIONS



15 juillet

FAN ZONE

17 000 Belfortains ont vibré avec les Bleus dans la fan zone du parking de l'Arsenal tout au long de la Coupe du Monde pour les accompagner jusqu'à la victoire !



30 juin et 1^{er} juillet

FESTIVAL DE VOITURES ANCIENNES

Le Gendarme de Saint-Tropez a fait un détour par Belfort à l'occasion du festival de voitures anciennes Belfort Rétro Festival du 30 juin au 1^{er} juillet.



juillet et août

RECONSTITUTIONS HISTORIQUES À LA CITADELLE

Un été placé sous le signe des reconstitutions historiques à la Citadelle de Belfort : festival d'Histoire vivante, visites théâtralisées... Pour un voyage temporel dans le romantisme et le siècle des possibles.

RENTRÉE CULTURELLE

Vous êtes plutôt littérature, musique, théâtre, danse ou bien encore cinéma ? En tout cas, à Belfort, les petits comme les grands auront l'embaras du choix ! Cette rentrée culturelle vous promet expositions, concerts, spectacles, visites, projections, ateliers... Pour vous aider à y voir plus clair, découvrez dès maintenant les programmations et les nouveautés des structures culturelles belfortaines. Dans la Cité du Lion, la culture prend toutes les formes !

MUSÉES

UNE EXPOSITION ENTRE ROMANTISME ET SURRÉALISME

La Tour 46 accueille jusqu'au 30 septembre une exposition réunissant plus de 70 œuvres surréalistes et romantiques. La plupart d'entre elles proviennent de l'important fonds de peintures et de gravures surréalistes des Musées de Belfort, notamment les « *dessins automatiques* » d'André Masson issus de la Donation Maurice Jardot. Des estampes des XIX^e (Odilon Redon) et XX^e siècles (Max Ernst), ainsi que des manuscrits de la Bibliothèque Nationale de France et des dessins de Fred Deux ont été prêtés par le musée de l'Hospice Saint-Roch d'Issoudun.

Mais pourquoi présenter des œuvres surréalistes ? « *Parce que nous nous sommes rendus compte qu'il y avait des liens naturels entre les artistes surréalistes du milieu du XX^e et les auteurs romantiques du début du XIX^e siècle. Les théma-*

tiques du hasard, du merveilleux, du rêve... La subjectivité, l'imagination ont été de formidables sources d'inspiration », confie Marie Rochette de Lempdes, Adjointe au maire en charge de la Culture. Ce sont donc ces liens et ces correspondances que cette nouvelle exposition se propose d'explorer, à travers notamment les écrits d'un romancier contemporain, Julien Gracq (1910-2007), lauréat du prix Goncourt en 1951 (qu'il a refusé).

INFOS+

« *Imagination souveraine. Correspondances entre romantisme et surréalisme* » jusqu'au 30 septembre à la Tour 46, rue de l'Ancien Théâtre. Ouvert tous les jours de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, fermeture le mardi en septembre. Tarifs : 10 € / 8 €.



DES VISITES DANS LE TEMPS !

Depuis l'été 2018, des personnages étranges rôdent à l'intérieur de la Citadelle... Après le marchand d'art Daniel-Henry Kahnweiler, le sculpteur Auguste Bartholdi, deux nouvelles figures ont été mises à l'honneur dans les visites théâtralisées créées par les Musées de Belfort : l'architecte-ingénieur Sébastien Le Prestre, marquis de Vauban, et Archibald Coullignac, un « *savant fou* » imaginaire. À destination des enfants et adultes, ces rendez-vous proposent, à travers le jeu d'un médiateur-comédien, une plongée ludique dans l'Histoire. Après avoir été programmées durant tout l'été, ces visites théâtralisées seront proposées dès la rentrée aux scolaires et aux groupes, sur demande.

INFOS+

Visites théâtralisées à la Citadelle de Belfort. Durée 1 h 30. Gratuit sur réservation : 03 84 54 56 40 - mediationmusee@mairie-belfort.fr

PATRIMOINE

JOURNÉES DU PATRIMOINE : L'ART DU PARTAGE À L'HONNEUR

Les 35^e Journées européennes du patrimoine auront lieu les samedi 15 et dimanche 16 septembre. À Belfort, c'est l'occasion de (re) découvrir gratuitement tous les musées de la Ville : la salle d'exposition temporaire (Tour 46), le

Musée d'Art Moderne (Donation Maurice Jardot), le Musée d'Histoire et le Grand souterrain de la Citadelle, ainsi que la Terrasse du Lion. Le Musée des Beaux Arts (Tour 41) est lui fermé pour travaux jusqu'en 2019. Une exposi-

tion organisée par la Ville de Belfort en partenariat avec la Maison de l'Europe présentera, à la Citadelle, les 28 pays de l'Union européenne à travers leur histoire et leur patrimoine. Le Conservatoire, le Théâtre Granit, le fort de

l'OTAN au Salbert ouvriront eux aussi leurs portes au public, tout comme l'école élémentaire des Barres. Pour conclure ce week-end, la Cathédrale accueillera un concert de jazz le dimanche 16 septembre à 16 h (entrée libre).



LITTÉRATURE

MOIS DU LIVRE : LE ROMANTISME DANS TOUS SES ÉTATS

Le Mois du livre à Belfort, c'est deux manifestations entièrement dédiées au monde de la littérature : Bibliothèque en fête, avec de nombreuses animations proposées par la Bibliothèque municipale de Belfort, et la grande Foire aux livres au Centre de congrès Atria organisée par l'association Livres 90.

PROMENADES ROMANTIQUES À LA BIBLIOTHÈQUE

Pendant un mois, du 2 au 27 octobre, la Bibliothèque municipale de la Ville de Belfort vous invite à « Une promenade à travers l'Europe romantique ». C'est le titre de Bibliothèque en fête version 2018. De nombreux événements gratuits (expositions, concerts, rencontres, films...) sont programmés à la fois dans les sections jeunesse, adultes et patrimoine ainsi que dans les annexes de la Clé des Champs et des Glacis du Château pour que la manifestation résonne auprès d'une large audience. « Nous accueillerons également une quinzaine de classes pour une séance de découverte de l'exposition en cours. Cette année, nous mettrons à l'honneur les contes tradition-

nels transmis par Andersen et par les frères Grimm », confie Marie Rochette de Lempdes, Adjointe au maire en charge de la Culture. C'est l'artiste local Anthony Rivet, bien connu du Mois du Livre - puisqu'il en a réalisé les affiches des trois dernières années - qui va concevoir l'exposition ludique « Il était une fois... ». Il animera également des ateliers (à partir de 8 ans) pour faire découvrir les techniques qui se cachent derrière ses décors magiques. La Bibliothèque municipale a souhaité également mettre à l'honneur Victor Hugo, figure centrale du romantisme, à travers trois spectacles de flamenco mêlant des textes de son œuvre « Les Misérables »,

mais également par le biais d'un documentaire qui retrace l'exil de l'écrivain. Du romantisme, il en sera aussi question dans la causerie de Marie-Claire Waïlle, conservatrice à Besançon, qui présentera un volume consacré à la région tiré de la collection « Voyages pittoresques et romantiques dans l'ancienne France ». Préparez-vous donc à un Mois du Livre dépayçant. Bonnes promenades !

INFOS+

Du 2 au 27 octobre dans les bibliothèques Léon Deubel, La Clé des Champs, Glacis du Château. Entrées libres. Le programme complet est à retrouver dans l'agenda et sur <http://bm.mairie-belfort.fr>

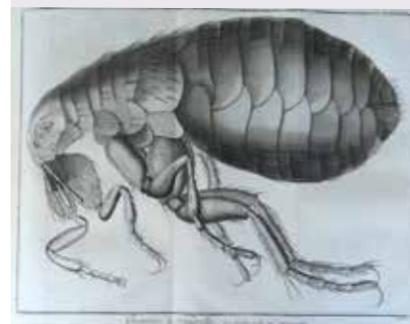
FOIRE AUX LIVRES : LA 45^E !

Organisée par l'association Livres 90 et soutenue par la Ville de Belfort, la 45^e Grande foire aux livres aura lieu cette année du 5 octobre au 1^{er} novembre au Centre de Congrès Atria. Des animations, ateliers, expositions sont prévus tout au long de ce Mois du Livre, avec le dernier week-end, la présence de plus de 70 auteurs et l'organisation du premier championnat d'orthographe de Bourgogne-Franche-Comté.

UN PRIX LITTÉRAIRE DE LA VILLE DE BELFORT POUR LES AUTEURS

En 2015, la Ville de Belfort créait un Prix littéraire récompensant romans, récits, nouvelles ou essais. Le prix 2018 sera remis par le Maire de Belfort, le samedi 27 octobre lors de la Grande Foire aux Livres. À suivre...

LES PUCES À LA BIBLIOTHÈQUE !



En septembre, la Bibliothèque municipale propose une exposition intitulée « La peste l'animal ! » dans le cadre de la manifestation régionale « Patrimoines écrits en Bourgogne Franche-Comté ». L'occasion de découvrir les représentations et les explications de la peste à travers les siècles avant que les scientifiques ne découvrent le rôle de la puce dans la propagation de ce fléau. La Bibliothèque mettra ses « trésors » à la page, issus de son fonds de livres anciens, comme par exemple, « l'Encyclopédie » de Diderot et d'Alembert. La Bibliothèque possède en effet sa toute première édition, dont le premier volume est daté de 1751.

INFOS+

Du 17 au 22 septembre à la Bibliothèque municipale Léon Deubel. Tout public. Entrée libre



MUSIQUE

DE NOUVEAUX CHŒURS AU CONSERVATOIRE

« Nous avons beaucoup d'ensembles constitués autour des pratiques collectives instrumentales, mais pas suffisamment autour de la voix », analyse Philippe Barthod, le directeur du Conservatoire du Grand Belfort Henri Dutilleux. Désormais, pour cette rentrée 2018 / 2019, deux chœurs vont être créés : le premier pour les enfants âgés de 7 à 12 ans, le second pour les adolescents de 12 à 16 ans. « Pratique musicale ou non, ils sont ouverts à tous », précise-t-il. L'Ensemble Vocal du Conservatoire va aussi naître. Il s'agit d'un chœur mixte regroupant les élèves adultes de la classe de chant, et toute personne motivée par ce projet. Pour les plus jeunes élèves, les

jardins musique et danse ont toujours lieu sous forme de cours collectifs hebdomadaires d'une heure. Une soixantaine d'élèves y ont participé la saison dernière. À 6 ans, il est possible ensuite d'intégrer un cours d'éveil musical ou d'initiation danse. Le théâtre n'est pas oublié non plus, puisqu'un éveil aux arts vivants a lieu aussi pour les enfants de 8 à 11 ans au Granit dans le cadre d'une convention.

INFOS+

Renseignements, horaires et tarifs : www.grandbelfort.fr.

UN SACRÉ ANNIVERSAIRE !

Ce n'est pas la première collaboration entre Arcanes et Confluences, mais celle-ci aura une saveur particulière. L'ensemble vocal belfortain Arcanes fête ses 30 ans et, pour l'occasion, va travailler avec l'ensemble instrumental Confluences constitué d'enseignants du Conservatoire sous une forme encore plus étoffée pour donner deux concerts anniversaires les 12 et 13 octobre à Delle et Belfort. Au programme : un répertoire autour de la musique sacrée, à la fois classique et contemporain, avec Vivaldi, Pärt et Barber.

POUDRIÈRE :
SURPRISES
ET TÊTES
D'AFFICHES !

Photo : Vincent Courtois

C'est la deuxième rentrée à La Poudrière depuis l'arrivée de Territoire de Musiques à sa direction. Lors de sa saison 2018 / 2019, la salle de concert belfortaine accueillera notamment Jeanne Added - la marraine du festival Entrevues 2017 du Prix Eurocks One + One - le 2 octobre, ou encore le groupe de metal Mass Hysteria le 13 novembre, des artistes déjà programmés aux Eurockéennes de Belfort les années précédentes. D'autres belles surprises seront annoncées au cours de l'année. Lors de cette nouvelle saison musicale, place aussi à quelques nouveautés d'aménagements intérieurs et extérieurs, un nouveau bar et une nouvelle terrasse notamment. L'objectif : accentuer le côté convivial de la salle et son ouverture sur la ville.

LES HARPISTES FONT LEUR
FESTIVAL À BELFORT

Dans le cadre de leur festival annuel itinérant, les Harpes Camac ont choisi Belfort pour l'édition 2018. Du 19 au 21 octobre, au Centre de Congrès Atria, concerts, ateliers et masterclass gratuits seront proposés. Une dizaine de musiciens de la classe de harpe du Conservatoire participeront au festival lors d'une création, proposée par la musicienne *Sophie la Harpiste*.

INFOS+

Infos et réservations : www.camac-harps.com / festivalbelfort

DANSE, CINÉMA & CO

VIADANSE : UN PROJET FRANCO-SUISSE POUR DANSER EN COMMUN



Rendez-vous à prendre le jeudi 4 octobre à VIADANSE - Centre chorégraphique en Bourgogne Franche-Comté à Belfort, pour l'ouverture de la nouvelle saison. Une soirée où seront notamment diffusés des extraits de films réalisés en amont des Eurockéennes de Belfort. « *18 mouvements interstices chorégraphiques* » est une collaboration qui a

mobilisé 20 chorégraphes français et qui a été diffusée sur ARTE concert (toujours visible en replay). Après avoir été proposée au festival Carthage Dance de Tunis cet été, la création « *Bnett Wasla* », « *un manifeste pour les femmes* » sera présentée en avant-première en France à Belfort le 10 novembre. Au-delà des ateliers « *habituels* » et des interventions en milieu scolaire, le public pourra de nouveau, cette année, assister aux OPENVIA (environ deux fois par mois), des rendez-vous gratuits où les artistes en résidence ouvrent leur studio au public pour leur présenter en primeur leurs créations.

Mais le temps fort de cette nouvelle saison, ce sera assurément l'ouverture de la ligne Belfort-Bienne le 9 décembre 2018. En amont, pendant plusieurs dimanches, VIADANSE va rassembler une cinquantaine de danseurs amateurs français et suisses qui vont faire naître une pièce chorégraphique sur le lien franco-suisse. Ce projet fait partie d'un programme global transfrontalier intitulé « *Territoires dansés en commun* » qui se poursuivra jusqu'en 2021.

INFOS+

VIADANSE, 3 avenue de l'Espérance, Belfort
www.viadanse.com

ÉCOLE D'ART DE BELFORT GÉRARD JACOT : DE L'ART DURABLE !



L'École d'art de Belfort Gérard Jacot ouvre cette nouvelle année scolaire en privilégiant la thématique « *biodiversité et patrimoine, un développement durable* ». Des croisements transdisciplinaires qui ouvrent la pratique des arts plastiques à la permaculture, aux enjeux écologiques et à l'histoire du patrimoine militaire belfortain. Au programme : rencontres, ateliers, conférences et projections avec des invités du monde de l'art, des acteurs de l'environnement et des scientifiques. À partir de la rentrée, l'École d'art proposera aussi un nouvel atelier parent / enfant le mercredi matin.

INFOS+

École d'art de Belfort Gérard Jacot
2 avenue de l'Espérance, Belfort.
Programme sur : www.ecole-art-belfort.fr

CINÉMAS D'AUJOURD'HUI : « L'AMOUR DU CINÉMA DÈS LE PLUS JEUNE ÂGE »



La nouvelle saison de l'association Cinémas d'Aujourd'hui s'ouvrira le 6 septembre au cinéma Pathé-Belfort avec la projection en avant-première de « *Cold War* », un film franco-polonais sur la guerre froide, signé du réalisateur d'IDA, Oscar du meilleur film étranger en 2015. Une reprise des films du Meilleur de la Quinzaine des Réalisateurs, un choix de films mis en avant au Festival de Cannes, aura lieu du 12 au 25 septembre. Aussi, l'association belfortaine propose de

nouveau toutes les deux semaines à partir du mercredi 12 septembre, les cinés-goûters à destination des enfants (à partir de 3 ans ; 5 €). « *De grands films pour les enfants* », c'est le slogan de ces rendez-vous qui rassemblent à chaque séance jusqu'à 150 personnes. « *Cinémas d'Aujourd'hui défend le cinéma d'auteur avec la conviction que l'amour du cinéma débute dès le plus jeune âge* », explique Michèle Demange, directrice de l'association. Voyages merveilleux, contes de cape et d'épée

et courts métrages humoristiques et philosophiques seront par exemple projetés dès la rentrée. « *L'originalité est de proposer une programmation forte et diversifiée de cinéma d'Art et d'essai dans un multiplexe Pathé de 14 salles* » complète Marie Rochette de Lempdes, Adjointe au maire chargée de la culture.

INFOS+

1 boulevard Richelieu, Belfort
www.cinemasdaujourd'hui.com

THÉÂTRES

MA AVEC GRANIT : « UNE ÉTAPE HISTORIQUE ! »

« MA avec Granit avec MA avec Granit... », le bandeau a défilé lors de la soirée de présentation de saison au Théâtre Granit.

« Ce n'est pas tout à fait le " nouveau nom " car les deux structures ne sont encore pas réunies administrativement », explique Yannick Marzin, le directeur unique des scènes nationales de Belfort et Montbéliard. Arrivé il y a sept ans dans le Nord Franche-Comté, il voit cette fusion comme « une chance à l'heure du changement d'échelle des territoires pour dessiner un nouveau projet artistique et éducatif plus rayonnant et plus fort ». « C'est une étape historique et une première en France », poursuit-il. « Chaque structure porte une histoire forte... On ne pouvait pas imaginer qu'elles ne puissent se rencontrer un jour ».

De fait, la nouvelle entité devient - avec son budget de 6,5 millions d'euros - l'une des cinq plus grandes scènes nationales françaises. Ce qui permet de proposer « une pro-

grammation foisonnante, riche, ouverte à tous les publics et audacieuse » avec de grandes références : la chanteuse Barbara Hendricks (le 22 septembre à la Mals), l'humoriste Christophe Alévêque (le 9 octobre au Granit), le chorégraphe Benjamin Millepied, ancien directeur du Ballet de l'Opéra de Paris (le 13 novembre à la Maison du Peuple)... Sans oublier les créations et les projets, eux aussi uniques, comme cette semaine autour de la Comédie-Française proposée en compagnie de son administrateur général, Éric Ruf (voir ci-dessous), un acteur et metteur en scène qui a grandi à Belfort.

Pour profiter au mieux des 95 spectacles présentés en 2018 / 2019 dans les 12 lieux de l'Aire Urbaine, un abonnement commun et des bus seront mis en place.



INFOS+

Lancement de saison le vendredi 5 octobre à 20h30 au Granit avec le rockeur irlandais Jerry Fish. Programme complet à découvrir sur www.magranit.org

ÉRIC RUF, ADMINISTRATEUR GÉNÉRAL DE LA COMÉDIE-FRANÇAISE : « BELFORT, MA MADELEINE DE PROUST »

Belfort Mag : Pourquoi avez-vous accepté de participer à ce projet de semaine autour de la Comédie-Française proposé par « MA avec Granit » ?



Photo: Brigitte Enguehard

Eric Ruf, administrateur général de la Comédie-Française : Belfort, c'est ma madeleine de Proust, j'y ai vécu jusqu'à mes 18 ans. Je n'y ai plus beaucoup d'attaches car ma vie professionnelle me *coince* à Paris, mais dès que je peux recouper avec cette histoire ancienne, je le fais avec plaisir. Alors quand Yannick Marzin (le directeur de « MA avec Granit », ndlr) m'a proposé ce projet, j'ai dit oui avec joie.

B.M. : Quels souvenirs gardez-vous de Belfort ?

E.R. : J'ai fait partie du club poésie au collège Courbet, j'y jouais le rôle de Gavroche en patins à roulettes, et c'est ce qui m'a donné envie de faire

du théâtre. J'avais le sentiment alors d'être le plus petit dans la cour des grands, et je garde - déjà à l'époque - le souvenir du théâtre comme un vrai espace de liberté. Puis, j'ai rejoint le club théâtre du lycée. J'ai ensuite joué sous la direction des comédiens de la Tour 41.

B.M. : En 2017, vous avez créé le festival *Singulis*, qui réhabilite la pratique du théâtre solo, pourquoi ?

E.R. : La devise du théâtre, « *Simul et Singulis* » (être ensemble et être soi-même) caractérise cette philosophie où chacun contribue par son talent propre à l'œuvre collective. Dans une troupe, la singularité est rarement mise en avant. C'était donc l'occasion

d'offrir à des comédiens d'être seuls sur scène et de porter des textes aussi bien fondateurs que contemporains. C'est aussi la mission de la Comédie-Française : rechercher ce que seront les classiques de demain.

« *Vive la Comédie... Française !* », du 1^{er} au 11 avril 2019 à Belfort et Montbéliard. Trois spectacles programmés : deux monologues issus du festival *Singulis*, créé par Eric Ruf, et Racine, un spectacle qu'il met en scène. Une rencontre avec Eric Ruf ainsi que la diffusion de films sont aussi prévues.

CAFARNAÛM VOUS DONNE DES AILES !

« *I believe I can fly** » peut-on lire sur le programme de la nouvelle saison de la compagnie Cafarnaüm qui donne assurément toute sa place à l'imaginaire et à l'ailleurs. Voyage assuré dès le mois d'octobre (du 5 au 21) où la compagnie proposera un cabaret « *Made in England* ». « *Il s'agit de neuf dates autour de l'Angleterre dans lequel on pourra avec cinq musiciens, écouter entre autres les Beatles ou des sketches des Monty Python* », explique Manuelle Lotz, la directrice artistique de Cafarnaüm. Puis, en fin d'année, place à un boulevard de Feydeau, « *Un fil à la patte* ». En 2019, si vous êtes curieux, laissez-vous convier à une soirée spéciale où Cafarnaüm vous ouvrira... ses rideaux ! « *Nous aurons aussi deux spectacles " invités " cette saison, en janvier 2019 le duo comique Moustic et Mastoc dans Labiche malgré lui, et puis le journaliste Christophe Barbier sera là en avril pour son tour du théâtre en 80 minutes joué au théâtre de poche Montparnasse à Paris, l'année dernière* ». Sans oublier en parallèle, la partie formation avec des ateliers hebdomadaires qui sont proposés aux jeunes de 9 à 18 ans et aux adultes (improvisation ou théâtre). « Car transmettre, c'est dans notre ADN ».

INFOS+

Cafarnaüm : Spectacles joués au Théâtre Louis Juvet, Place du Forum, Belfort ou au Centre Culturel des Résidences, 4 rue de Madrid, Belfort. www.cafarnaum.com - 03 84 22 04 38 ecrire@cafarnaum.com

* Je crois que je peux voler

LE TMB DANS L'ATTENTE

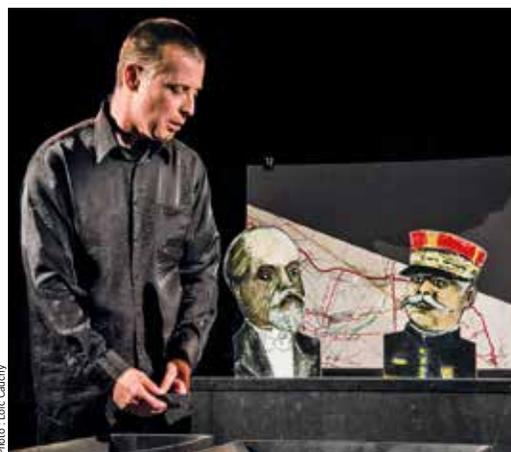


Photo : Loïc Cauchy

INFOS+

TMB, 30 bis rue Jean de la Fontaine, Belfort
<http://marionnette-belfort.com>
03 84 28 99 65

Le Théâtre de Marionnettes de Belfort fait lui aussi sa rentrée ! Petits et grands sont attendus le vendredi 28 septembre à 20 h 30 pour connaître le nouveau programme. Une soirée suivie de « *Gris-vert et azur* », un spectacle intergénérationnel à partir de 8 ans proposé par la compagnie La boîte à trucs. C'est une création entre la bande-dessinée et le conte qui utilise les techniques du théâtre de papier, et qui bénéficie du label « *Mission du centenaire* ». Elle s'ouvre en effet sur un matin du 11 novembre 1918, jour de l'Armistice quand quatre

personnages reviennent des combats et se souviennent... Lors de cette nouvelle saison, le TMB programme aussi sept de ses spectacles et accueille en résidence la compagnie Sans visage. Candidate à l'obtention du label national pour les arts de la marionnette, l'équipe est dans l'attente - sans doute cet automne - de la parution du décret. À suivre.

TRÉTEAUX 90 : DES AMATEURS TOUJOURS CRÉATIFS !



Photo : Tréteaux 90

« À Tréteaux 90, nous ne nous interdisons pas grand chose : nous voulons faire du théâtre au sens large. Alors nous ne choisissons pas forcément la facilité, nous tentons des choses et... notre public suit ! », s'exclame Cédric Evain, président et metteur en scène. Fort du succès de la pièce « *Les cabots magnifiques* » de Thierry Debroux, l'association belfortaine de théâtre amateur a choisi de la rejouer du 12 au 21 octobre pour cinq représentations. « *C'est une comédie peu connue qui parle de la vieillesse, de l'oubli, des maisons de retraite... Six comédiens sont présents sur scène et les gens rient beaucoup* », complète-t-il. Toujours en quête de créations, la troupe bénévole travaille aussi sur « *un spectacle musical grand public, divertissant et familial* » qui sera joué à l'été 2019. Elle songe déjà aussi à une échéance un peu plus lointaine, 2021, qui marquera un bel anniversaire : 50 ans d'existence ! L'occasion pour Tréteaux 90 de se replonger dans son histoire et d'ici là de « *chouchouter* » le théâtre Michel Dèque. « *Nous possédons notre propre théâtre, précise le président, c'est plutôt exceptionnel pour une troupe de bénévoles et une association de 60 adhérents* ».

INFOS+

Tréteaux 90, Théâtre Michel Dèque, 2 rue James Long, Belfort.
www.treteaux90.asso.fr - 03 84 22 66 76
contact@treteaux90.asso.fr

DU CIRQUE POUR LA RENTRÉE DU PILIER

INFOS+

Espace de la Savoureuse, Giromagny ; Théâtre Louis Juvet, Belfort
www.theatredupilier.com
03 84 28 39 42

Cirque, danse contemporaine jeune public, musique, théâtre et Slam sont au cœur de cette nouvelle saison dont l'ouverture aura lieu le samedi 29 septembre à Giromagny avec « *Le plus petit Cirk du bord du bout du Monde* », un spectacle de cirque et de jonglerie créé par la compagnie dijonnaise Opopop. Qui dit rentrée, dit aussi ateliers : improvisation, slam et théâtre adulte (tous à partir de 16 ans). Entre autres partenariats (MA avec Granit, VIADANSE, festival Libres Regards), le Théâtre du Pilier propose également, lors de cette saison 2018 - 2019, une création participative autour des données numériques, réalisée avec les élèves du lycée Courbet de Belfort.

UNE JOURNÉE FESTIVE POUR SOUHAITER LA « BIENVENUE AUX ÉTUDIANTS »

Tous les étudiants ont rendez-vous le jeudi 27 septembre pour une grande journée d'intégration avec ateliers, *jungle run*, *color zone*, concerts et animations en tout genre dans les rues de la Cité du Lion et à la Citadelle.

À l'initiative de la Ville de Belfort, le BIJ (Belfort Information Jeunesse) et le Bureau de la Vie étudiante (BVE) de l'Université de Franche-Comté souhaitent la « Bienvenue aux étudiants » de Belfort mais aussi du Pays de Montbéliard le jeudi 27 septembre.

« Cette année, nous avons souhaité donner une nouvelle dynamique à ce temps festif d'accueil en réunissant tous les acteurs de la vie étudiante », explique Marie-Hélène Ivol, Adjointe au maire chargée de la jeunesse. « Belfort est une ville étudiante. Cet événement vient compléter tout ce que nous faisons au quotidien pour accueillir, renseigner et suivre nos étudiants. »

Atelier construction de mobilier, *jungle run* à la Citadelle avec *color zone*, vélorution et village étudiant sont au programme de la journée qui se prolongera jusqu'à minuit par une soirée concerts.



PROGRAMME COMPLET

De 12 h 30 à 14 h

Pique-nique et atelier de construction de mobilier sur le parvis de la bibliothèque universitaire.

De 12 h à 14 h 30

Vélorution à vélos, avec étape à la BU, pour rejoindre le départ de la course.

De 14 h 30 à 18 h

Course sur le modèle d'une « jungle run » autour des fortifications de la Citadelle. Retrait des t-shirts à partir de 14 h 30, départ à 16 h depuis le parking Géhant.

À partir de 18 h

Village étudiant festif sur le parking de l'Arsenal, en présence des associations étudiantes.

À partir de 19 h

Soirée concerts à la Poudrière avec une 2^e scène en extérieur.

PROFITEZ DES 371 OFFRES DE LA NOUVELLE CARTE AVANTAGES JEUNES !



Culture, sports, loisirs, services... Découvrez les 371 gratuits et réductions offertes par la carte Avantages Jeunes en vente depuis le 1^{er} septembre.

Bénéficiez d'un abonnement gratuit d'un an à la bibliothèque, d'un bon d'achat de 6 euros en librairie financé par la Région Bourgogne Franche-Comté, d'un pass multi-sites valable dans tous les musées de la Ville, d'entrées gratuites à la piscine, à la patinoire et des nombreuses réductions offertes par les 193 partenaires du département.

33 NOUVELLES OFFRES À BELFORT

33 nouvelles offres sont à découvrir dans l'édition de Belfort avec notamment une place offerte pour une place achetée au Necronomi'con, une place gratuite pour un film programmé par Cinémas d'Aujourd'hui à l'occasion d'une rencontre avec

un réalisateur, une randonnée raquettes et un atelier de boxe anglaise avec le service jeunesse de la Ville.

La carte Avantages Jeunes est valable un an et s'adresse à tous les jeunes de moins de 30 ans.

INFOS+

En vente pour 8 euros au BIJ, à l'Office du Tourisme et dans les agences du Crédit Mutuel. Informations et liste complète des réductions sur : www.avantagesjeunes.com

LUTTE CONTRE LE GASPILLAGE

UNE RESTAURATION SCOLAIRE SAINNE ET RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENT

La Ville se mobilise pour le respect de l'environnement en engageant des actions contre le gaspillage alimentaire et pour le recyclage des biodéchets des restaurants scolaires.

D'ici 2019, tous les déchets organiques des cantines scolaires pourraient être récupérés et revalorisés pour éviter d'être jetés aux ordures ménagères, après une période d'expérimentation au self-service du groupe scolaire Victor Hugo. Depuis juin 2018, les enfants de l'école sont ainsi amenés à trier

leurs déchets, avec une poubelle dédiée aux déchets organiques. Ceux-ci sont ensuite récupérés chaque semaine par la société Schroll qui les transforme en terreau via une plate-forme de compostage. Une démarche qui vient compléter l'attention déjà portée à la lutte contre le gaspillage alimentaire

et qui souligne l'engagement de la Ville dans une démarche de développement durable.

VERS UNE ALIMENTATION BIO

Le nouveau multi-accueil de Belfort Nord teste, quant à lui, une démarche permettant de privilégier les produits issus de l'agriculture biologique pour les repas des enfants. Si elle s'avère positive, l'expérience sera étendue à tous les établissements.



ACCUEIL DU MERCREDI

DE NOUVELLES ACTIVITÉS POUR LES PLUS GRANDS

Cette année, les animateurs des antennes jeunesse de la Ville interviennent chaque mercredi matin dans les 6 accueils de loisirs pour proposer aux élèves de CM1 et CM2 des activités spécifiques, adaptées à leur âge. De nouvelles activités dédiées aux élèves de CM2 permettent de préparer l'entrée au collège tout en créant une passerelle vers le service jeunesse de la Ville.

FORMER LES FORMATEURS LE CFA AGRÉÉ POUR PROPOSER UN PERMIS DE FORMER

Le CFA municipal de Belfort Jackie Drouet est désormais accrédité pour proposer un permis de former en service, restauration et hôtellerie. Dispensée par Laurent Delorme, cette formation est obligatoire pour les tuteurs ou maîtres d'apprentissage souhaitant accueillir un salarié en contrat d'apprentissage ou contrat de professionnalisation. Le CFA forme chaque année près de 535 jeunes, avec un taux d'insertion professionnelle de plus de 80 %.

INFOS+

Contact : 03 70 04 80 80
fcontreres@mairie-belfort.fr
ou ldelorme@mairie-belfort.fr

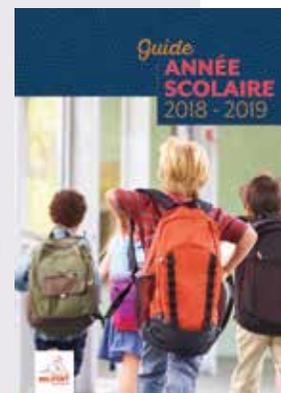
CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS ENFANTS D'AUJOURD'HUI, CITOYENS DE DEMAIN

Le 9 octobre aura lieu l'élection du Conseil municipal des enfants dans les 18 écoles publiques et privées de la ville. Composé de 36 représentants des classes de CM2 belfortaines, soit deux par école (un garçon et une fille), le Conseil municipal des enfants est élu pour une année. Les élections sont réalisées dans les mêmes conditions qu'un scrutin réel avec une période de campagne électorale. Cette initiative permet aux enfants de découvrir le fonctionnement des institutions et de s'impliquer dans la vie de la cité en construisant des projets ensemble tout au long de l'année.

INFORMATION AUX PARENTS

LE GUIDE DE L'ANNÉE SCOLAIRE

Accueillir et accompagner toujours mieux chacun des écoliers belfortains en aidant les parents d'élèves à préparer cette nouvelle année avec leur enfant : c'est l'objectif du guide de l'année scolaire qui sera remis à tous les parents des enfants fréquentant les écoles de Belfort à la rentrée.



On peut y découvrir tout ce que la Ville met en œuvre et toutes les informations nécessaires aux démarches et à l'organisation familiale : nouvelle organisation des temps scolaires et périscolaires, restauration, inscription, ou encore les contacts utiles.

LES TRAVAUX DE LA RENTRÉE



INSTALLATION DE CONTENEURS ENTERRÉS

L'installation de conteneurs enterrés continue de se développer pour libérer de l'espace, améliorer la salubrité, la propreté des rues belfortaines et faciliter le travail des services. Cet été, 3 conteneurs ont été installés au centre ville dans le cadre de l'aménagement du quai Jules Vallet, et quatre nouveaux sites seront équipés cet automne.



30 RUE LÉON BLUM

4 conteneurs enterrés seront installés d'ici fin septembre (2 conteneurs pour les ordures ménagères, un conteneur pour les emballages et un conteneur pour le verre).



COÛT ESTIMATIF (HT)
31 250 €

PARKING DES FRÈRES LUMIÈRE

4 conteneurs enterrés seront installés fin septembre (2 conteneurs pour les ordures ménagères, un conteneur pour les emballages et un conteneur pour le verre).



COÛT ESTIMATIF (HT)
32 000 €

RUE ALBERT EINSTEIN

8 conteneurs seront installés en octobre (4 conteneurs pour les ordures ménagères, 3 pour les emballages et 1 pour le verre).



COÛT ESTIMATIF (HT)
54 250 €

RUE DE GIROMAGNY

Début octobre, 8 conteneurs enterrés seront installés sur le parking du 7 de la rue de Giromagny (4 conteneurs pour les ordures ménagères, 3 conteneurs pour les emballages et un conteneur pour le verre).



COÛT ESTIMATIF (HT)
54 250 €



RUE DE LA SAVOUREUSE : RÉFECTION DE LA CHAUSSÉE ET DES TROTTOIRS

La chaussée et les trottoirs de la rue de la Savoureuse seront entièrement refaits en octobre. Le chantier sera réalisé en coordination avec les travaux menés sur le réseau d'assainissement et eau potable. La rue ne sera accessible qu'aux riverains durant toute la durée des travaux.



COÛT DE L'OPÉRATION (HT)
138 000 €

RÉFECTION ET MISE À SENS UNIQUE DE LA RUE DE LA GRANDE FONTAINE

Dans la continuité des travaux déjà réalisés en 2017, les trottoirs et la chaussée de la rue de la Grande Fontaine seront entièrement refaits entre fin octobre et mi-novembre. Les travaux concerneront la section de la rue Roussel au niveau de la place de la Grande Fontaine, partiellement en double sens de circulation jusqu'à la fin de la première tranche. La mise en sens unique de la rue (sens descendant) permettra de libérer l'espace nécessaire à l'élargissement et à la mise aux normes des trottoirs. Une présentation détaillée du projet aura lieu en Conseil de quartier à la rentrée.



COÛT DE L'OPÉRATION (HT)
67 000 €



RÉAMÉNAGEMENT DU PARKING DE L'ÉCOLE D'ART GÉRARD JACOT



COÛT DE L'OPÉRATION (HT)
250 000 €

Le parking de l'École d'art Gérard Jacot sera entièrement réaménagé cet automne. Les travaux permettront la création de 65 places de stationnement, dont trois places réservées aux personnes à mobilité réduite (PMR). L'espace de stationnement et la voie de desserte seront entièrement recouverts d'un enrobé et les eaux de ruissellement récupérées dans les espaces verts.

Le projet intègre également une végétalisation et modernisation de l'éclairage public. Le stationnement restera gratuit.

DES ACTIONS DE PROXIMITÉ POUR PRÉVENIR LA DÉLINQUANCE

Parce qu'il n'y a pas de sécurité sans prévention, les médiateurs de la Direction de la sécurité et de la tranquillité publique de la Ville développent des actions de proximité renforcées par des suivis individualisés des jeunes.



Composé de 5 agents dont un coordonnateur, le service de médiation sociale de la Direction de la sécurité et de la tranquillité publique contribue à la prévention de la délinquance à travers des surveillances en « *ilotage* » mais également des suivis individuels des jeunes, renforcés depuis 2014. « *Il n'y a pas de sécurité sans prévention et inversement* » note Gérard Piquepaille, Adjoint au maire chargé de la sécurité. « *Ces actions s'inscrivent pleinement dans la stratégie territoriale 2017-2020 de sécurité et de prévention de la délinquance du Grand Belfort.* » Les suivis individuels permettent d'établir un lien et d'accompagner

les personnes effectuant des Travaux d'intérêt général (TIG), des mesures de responsabilisation ou des chantiers éducatifs.

TRAVAUX D'INTÉRÊT GÉNÉRAL : CRÉER UN CONTACT ET FAIRE LE LIEN

En 2017, 75 personnes condamnées à effectuer des TIG ont ainsi été suivies par les médiateurs. « *Le Service pénitentiaire d'insertion et de probation ou la Protection judiciaire de la jeunesse établissent une ordonnance de placement. Les médiateurs sont ensuite là pour faire le lien avec les services de la Ville*

dans lesquels les personnes sont envoyées. Ils les accompagnent, leur font rencontrer leur tuteur, effectuent un bilan à mi-parcours puis à la fin du placement et interviennent en cas de problème », explique Jean-Jacques Lentz directeur de la sécurité et de la tranquillité publique.

COLLÈGES : UNE ALTERNATIVE À L'EXCLUSION

Depuis 2017, tous les collèges belfortains peuvent aussi opter pour des mesures de responsabilisation comme alternative à l'exclusion temporaire de l'élève sanctionné. Comme pour les TIG, les jeunes

sont envoyés dans des services de la Ville et suivis par un médiateur. « *Nous ne sommes pas là pour devenir amis avec eux mais pour créer un lien tout en leur rappelant les règles à respecter pour faire en sorte qu'ils trouvent leur place dans la société* », explique Djamel Bouledjoudja, coordonnateur du service médiation.

FAVORISER L'INSERTION DES JEUNES GRÂCE AUX CHANTIERS ÉDUCATIFS

En collaboration avec la Mission locale et les éducateurs du Conseil départemental, les médiateurs de la Direction de la sécurité et de la tranquillité publique sont également chargés d'encadrer les chantiers éducatifs mis en place chaque année. Cet été, 8 jeunes ont ainsi participé au chantier « *éco-citoyens* ». Rémunérés pendant 15 jours, ils se sont investis aux côtés des services de la Ville et du Grand Belfort au cœur de différents quartiers.

« *Le résultat de toutes ces actions n'est jamais connu à l'avance, la prévention n'est pas une science exacte. C'est comme le jardinage : on plante des graines, certaines ne germeront pas mais d'autres deviendront des arbres solides* » conclut Gérard Piquepaille.

DÉLINQUANCE ROUTIÈRE : LA POLICE MUNICIPALE EN PREMIÈRE LIGNE

Excès de vitesse, incivilités au guidon de motos ou quads... La Police municipale organise régulièrement des opérations de contrôle dans les rues où les infractions sont les plus nombreuses, qu'il s'agisse d'endroits connus ou signalés en conseils de quartier. La Police municipale dispose pour cela de deux cinémomètres (« *radars* ») à laser et de motos pour intercepter les contrevenants. Elle est habilitée à verbaliser au même titre que la Police nationale. En plus de ces contrôles ponctuels, des contrôles sont effectués quotidiennement devant les écoles aux horaires d'entrée et sortie des classes.





L'AULNE POURPRE



L'aulne pourpre ou *Alnus spaethii* est un magnifique arbre à la croissance vigoureuse pouvant atteindre près de 20 m de hauteur et 4 à 8 m de largeur. Adulte, il a une belle couronne régulière pyramidale. Les jeunes feuilles violacées deviennent rapidement vert foncé, simples, oblongues, dentées et brillantes. Les chatons mâles jaune-brun apparaissent dès le mois de janvier et les fruits forment de petits cônes généralement rassemblés par trois. L'aulne pourpre s'adapte plutôt bien aux conditions urbaines. De jeunes plantations prometteuses sont visibles le long de la rue de Marseille, rue du Pont-Neuf et tout le long de l'avenue du Président Wilson. La Ville continue ainsi l'enrichissement de son parcours de découverte arboricole.

Alnus spaethii est un hybride de l'*alnus japonica* et de l'*alnus subcordata* obtenu en 1908 aux pépinières Späth à Berlin.

SERRES MUNICIPALES

DES PLANTES CHOYÉES GRÂCE À UNE TECHNOLOGIE HIGH-TECH

Les 120 000 plantes cultivées chaque année dans les serres municipales bénéficient d'un système de gestion automatisé capable de s'adapter automatiquement aux conditions climatiques observées en temps réel.

De l'arrosage à la nourriture du sol en passant par le chauffage, la gestion de l'ombrage, la protection thermique et la ventilation, la gestion des serres est presque totalement automatisée.

Une petite station météo transmet en temps réel des informations sur l'intensité du soleil, les pluies éventuelles, la vitesse et le sens du vent tandis que des sondes placées à l'intérieur des serres mesurent la température et le taux d'humidité des espaces. Toutes ces informations sont ensuite centralisées par un logiciel qui commande les actions nécessaires pour respecter les conditions de culture souhaitées, avec, par exemple, le déploiement



de toiles de protection thermique en cas de grand soleil.

DES PARAMÈTRES CONTRÔLÉS À DISTANCE

Depuis quelques années, les équipes des serres municipales peuvent également être alertées

à distance d'un éventuel dysfonctionnement, via une tablette ou un smartphone, et prendre directement le contrôle du logiciel. Les paramètres utilisés sont sauvegardés pour permettre d'affiner chaque année les conditions de cultures les mieux adaptées à l'épanouissement des plantes.

DES BREBIS POUR ENTREtenir LES PELOUSES DES REMPARTS DU CHÂTEAU

Depuis le mois de juillet, ce sont des brebis qui assurent l'entretien des espaces naturels sur les remparts du 4^e fossé du Château. Une alternative écologique et économique à la tonte mécanisée.

« L'éco-pâturage va bien au-delà d'une action de tonte. Cette technique permet de limiter cer-



taines espèces invasives comme la renouée du Japon et de favoriser le retour d'une microfaune, d'insectes et d'espèces très variées. C'est tout un éco-système qui peut être recréé », précise Yves Vola, Adjoint au maire en charge du développement durable.

Un espace de plus de 20 000 m² a ainsi été

sécurisé pour accueillir, jusqu'au mois d'octobre, un troupeau d'une cinquantaine de brebis appartenant au berger Roger Frischinger. Si l'expérience s'avère concluante, le troupeau reviendra chaque année paître sur les remparts, comme c'était le cas au XIX^e siècle.

De quoi attiser la curiosité des visiteurs, tout en générant des économies pour la municipalité.

LES BELFORTAINS ONT DES IDÉES : LE BUDGET PARTICIPATIF LEUR DONNE VIE !

Chaque année depuis trois ans, le budget participatif donne vie aux projets des Belfortains. Sur plus de 300 idées, 28 ont été réalisées grâce au vote des Belfortains eux-mêmes.

« Le bilan des premières années est très positif, avec une participation constante des habitants sur trois ans. » constate Delphine Mentré, Adjointe au maire chargée des consultations citoyennes. « C'est

la première étape d'une démarche d'implication citoyenne, l'enjeu étant que les habitants s'impliquent, se sentent concernés et responsables des projets de leur ville. Cette année, le dispositif sera amélioré pour

permettre la réalisation de projets plus structurants et plus ambitieux pour les quartiers. Une partie de l'enveloppe annuelle de 130 000 euros sera consacrée à l'accompagnement de projets collectifs ».

LE CHIFFRE

3 894
votants ont contribué à choisir les projets réalisés depuis 2015.



DES BOÎTES À LIVRES INSTALLÉES DANS LES QUARTIERS 2015 - COÛT 4 000 €

Des boîtes à livres ont été installées rue de Bruxelles aux Résidences et rue George Risler dans le quartier du Mont. Elles ont été fabriquées par les jeunes de l'antenne jeunesse des Résidences et de la Maison de quartier Oïkos des Barres et du Mont en partenariat avec l'association « Les Ateliers polychromes ».



DES BARBECUES EN LIBRE SERVICE À L'ÉTANG DES FORGES 2016 - COÛT : 5 000 €

Se réunir pour un barbecue d'été dans un cadre verdoyant, c'est désormais possible grâce aux quatre barbecues en libre service installés à l'étang des Forges, juste à côté des tables de pique-nique.



UN PARC DE STREET WORKOUT* 2015 - COÛT 20 000 €

Le parc de street workout est situé sur le sentier de la Rose-lière, à côté de l'étang des Forges. « Je savais que l'idée aurait du succès parce que beaucoup m'en parlaient. » explique Rémy Salvador, à l'origine de l'idée. « C'est une discipline qui a le mérite d'être gratuite et de se faire dans le partage. »

*Entraînement de rue



UNE FONTAINE À EAU POUR LES PROMENEURS 2015 - COÛT 2 000 €

La fontaine à eau a été installée sur la base nautique Imier Comte de l'étang des Forges, permettant aux coureurs et promeneurs de s'hydrater.



◀ **DES COMPOSTEURS COLLECTIFS
À DISPOSITION DES HABITANTS
DU QUARTIER DU MONT**
2017 - COÛT 10 000 €

Rue Edouard Herriot, deux bacs à compost ont été mis à disposition des habitants. Dans les prochains mois, la Maison de quartier Oïkos des Barres et du Mont devrait contribuer à faire vivre cet espace en accompagnant les habitants qui souhaitent l'utiliser.

▶ **QUAND « NATURE ET CITÉ »
SE MÉLANGENT**
2015 - COÛT 60 000 €

Imaginé par le bureau du Conseil de quartier des Glacis du Château, le projet « *Nature et cité* » a permis la création de jardins partagés sur la Mer de Sable, ouverts à tous et gérés avec l'aide de la maison de quartier et la Maison de l'environnement, ainsi que l'installation d'une dizaine de ruches. « *Nous avons voulu créer quelque chose qui fédère et qui continue à évoluer avec les idées des habitants* », explique Gérard Thouverez, président du conseil de quartier.



◀ **UNE AIRE DE JEUX POUR LES
JEUNES ENFANTS**
2015 - COÛT 15 000 €

Balançoires, toboggans, cabanes... Plusieurs équipements adaptés aux jeunes enfants ont été intégrés dans l'aire de jeux au Fort Hatry. Le projet a été entièrement co-construit avec les riverains, comprenant beaucoup de familles avec de jeunes enfants.



▶ **DARDEL : COUP DE
JEUNE POUR LE
TERRAIN MULTISPORTS**
2017 - COÛT 40 000 €

Le sol du terrain multisports situé rue des frères Lumière dans le quartier Belfort Nord-Dardel vient d'être entièrement refait. Le projet avait été proposé par l'Espace Citoyen Intergénérationnel (ECI) Belfort-Nord.



**LE BUDGET PARTICIPATIF,
C'EST AUSSI...**

RÉSIDENCES

2016

Un espace convivial au Fort Hatry

2017

Un parc canin

Des équipements square Baudin

Des bancs adaptés place de l'Europe

BARRES ET MONT

2015

Une piste cyclable avenue du Maréchal Juin

MIOTTE FORGES

2016

Des tables d'orientation

Un espace de jeux au parc à ballons

2017

Le projet Miotte Brisach

Une base VTT à l'étang des Forges

**CENTRE VILLE -
VIEILLE VILLE**

2016

Réaménagement de la place Janine Bazin

Un abri à vélos

JEAN JAURÈS

2016

Rénovation du terrain de basket collège Châteaudun

2017

Un parcours découverte au square Lechten

BELFORT NORD

2015

Une liaison cyclable quartier des Vosges - étang des Forges

Un jardin collectif rue Einstein

2016

Une 3^e piste d'enduro VTT au Salbert

PÉPINIÈRE

2017

Le rond-point Malbranche

ET BIENTÔT

Une table échiquier

Des boîtes à livres

Des hôtels à insectes

PÉPINIÈRE

DEUX BOUGIES ET DÉJÀ 3 200 ADHÉRENTS POUR L'ASSOCIATION OÏKOS

Créée en septembre 2016, l'association Oïkos, qui fédère la plupart des centres socioculturels et maisons de quartier de Belfort, fête aujourd'hui son deuxième anniversaire : l'occasion de faire le point sur le chemin parcouru et les projets à venir.

De gauche à droite : Amélie Bichet, directrice générale d'Oïkos, Bernadette Severin, co-présidente fondatrice, Marie-Hélène Ivöl, Adjointe au maire en charge des maisons de quartier et des centres culturels, et Marguerite Mouilleseaux, co-présidente.



« Les fondements de l'association sont aujourd'hui solides et nous permettent d'élaborer de nouveaux projets, créatifs et innovants, toujours au service des Belfortains », se réjouit Amélie Bichet, directrice générale d'Oïkos.

Tous les projets prévus ont abouti depuis la fusion des centres en avril 2017. « Les équipes sont au complet, le système de gouvernance est en place tout comme les fonctions support, à l'exception de la paye qui sera internalisée en janvier » résume Bernadette Severin, co-présidente de l'association. « Nous avons promis la création d'un site internet : il est en ligne depuis mi-juin ! »

DE NOUVEAUX PROJETS ET PARTENARIATS

Depuis la création d'Oïkos, le nombre d'adhérents des centres socioculturels est passé de 2 500 à 3 200 grâce notamment au succès de l'adhésion unique qui permet de bénéficier de toutes les animations mises en place par les maisons de quartier de l'association.

Des projets entre centres se sont développés à l'échelle de la ville, avec par exemple un partenariat réussi entre Oïkos et le Fimu. « Une vraie dynamique s'est mise en place. Les partenaires suivent et les associations hébergées sont beaucoup plus intégrées dans la vie des centres », observe Marie-Hélène Ivöl, Adjointe au maire chargée des maisons de quartier et des centres culturels.

UN CLIMAT SOCIAL SEREIN

Les salariés ont également été reçus en entretien annuel d'évaluation et ceux qui l'on souhaité ont eu l'opportunité de changer de poste ou de lieu de travail. Une démarche qui a permis d'instaurer un climat social serein au sein de l'association.

La mise en place de commissions de travail et la création de plaquettes communes sont quant à elles déjà au programme des mois à venir. « Le développement d'Oïkos nous incite aussi à nous réinterroger sur la façon la plus pertinente de travailler avec cette association qui, par sa taille, peut désormais aller plus loin dans ses

projets au service des habitants », affirme Marie-Hélène Ivöl.

UN FONCTIONNEMENT COLLÉGIAL AVEC DEUX CO-PRÉSIDENTES

Depuis le mois de juin, Marguerite Mouilleseaux est devenue co-présidente de l'association Oïkos, aux côtés de Bernadette Severin. Un moyen de partager le travail et d'aller plus loin encore dans le fonctionnement participatif et démocratique de l'association. « J'ai été frappée de voir à quel point l'association était gérée de façon structurée, intelligente et de constater la bonne entente qu'il y a entre Amélie Bichet et Bernadette Severin. Tout cela m'a incitée à m'investir à mon tour. J'ai travaillé 38 ans en tant que pharmacienne dans le quartier des Résidences. Maintenant que je suis en retraite, intégrer Oïkos me permet de continuer à m'investir pour les quartiers de la ville. »

INFOS+

www.oikos-belfort.fr

PÉPINIÈRE

LE CYBERCENTRE REPREND VIE



Une nouvelle vie commence pour le cybercentre du centre culturel et social Oïkos de la Pépinière, doté d'un nouvel équipement informatique avec de nouvelles animations proposées par un cybermédiateur.

Depuis le mois de juin, le cybercentre du Centre culturel et social Oïkos de la Pépinière est doté d'une connexion sécurisée et de 4 nouveaux ordinateurs. Comme tous ceux des autres centres socioculturels Oïkos, l'espace est désormais animé par un cybermédiateur de la Ville intervenant huit heures par semaine pour proposer des cours individuels et collectifs aux usagers.

« Ce fonctionnement mutualisé permet de dégager du temps pour notre animateur mais aussi d'améliorer les conditions d'accueil des usagers et de proposer de nouvelles ani-

mations au plus près des besoins des habitants » explique Gérald Storti, directeur du centre. « Le quartier de la Pépinière concentre une population importante de personnes âgées vivant seules qui sont de plus en plus nombreuses à vouloir s'initier aux nouvelles technologies pour communiquer avec leur famille par exemple. »

L'équipement est également très utile pour les activités périscolaires qui accueillent un nombre croissant d'enfants ainsi que pour les personnes souhaitant l'utiliser librement en dehors des ateliers.



GLACIS DU CHÂTEAU

À LA DÉCOUVERTE DU MONDE DU VIVANT

Du 9 au 13 juillet, la maison de quartier Oïkos des Glacis du Château a organisé une semaine entière d'ateliers autour du thème de la nature et du vivant à destination des familles.

Un atelier fabrication de coccinelles porte-bonheur suivi d'une lecture de conte

ont notamment été proposés en partenariat avec la bibliothèque des Glacis. La semaine s'est terminée par une après-midi festive le vendredi 13 juillet.

Différentes animations ont été organisées au cœur du quartier, pour les habitants et les enfants des centres de

loisirs, avec la participation de la ferme itinérante du Car à pattes, de l'apiculteur en charge des ruches des Glacis et de la Maison de l'Environnement.



DIRECTION ATHÈNES

UN VOYAGE POUR RÉUNIR LES JEUNES DES QUARTIERS BELFORTAINS

Cet été, 18 jeunes des centres socioculturels Oïkos Belfort Nord, Jacques Brel et Résidences Bellevue se sont envolés pour la Grèce, à la découverte du patrimoine culturel d'Athènes. « Nous avons monté un projet avec plusieurs centres pour casser les frontières qu'il peut y avoir entre les différents quartiers de la ville et permettre aux jeunes de se rencontrer et de s'ouvrir aux autres », explique Radouane Latreche, responsable du secteur jeunes au centre culturel et social Oïkos Belfort Nord, chargé du projet.

Au total, six jeunes et un animateur de chaque centre ont participé au voyage qui mêlait détente, loisirs et culture avec notamment la visite de l'Acropole et du temple de Poséidon. Le projet s'inscrivait dans la continuité des voyages organisés les années précédentes pour permettre aux jeunes Belfortains de découvrir les pays européens.

BELFORT MOBILISÉE POUR OCTOBRE ROSE



En octobre, les Belfortains verront la ville en rose grâce aux nombreuses actions organisées pour sensibiliser au dépistage du cancer du sein.

Parce que le cancer du sein est aujourd'hui encore la première cause de mortalité par cancer chez la femme, la Ville de Belfort se mobilise à travers son CCAS aux côtés d'une vingtaine de partenaires dans le cadre de la manifestation Octobre Rose. Stand de sensibilisation à la Transterritoire, marche et animations autour de l'étang de Forges, bal à la salle des fêtes... Différentes actions seront ainsi menées tout au long du mois d'octobre. « *Nous tenons à poursuivre le travail de sensibilisation engagé les années précédentes en associant de nombreux part-*

naires pour permettre d'augmenter le nombre de dépistages réalisés », affirme Jean-Pierre Marchand, Adjoint au maire chargé du CCAS. Plus d'une dizaine de lieux et monuments de la Ville seront illuminés de rose et des vélos Optymo seront décorés aux couleurs de l'événement.

INFOS+

Programme complet dans l'agenda encarté dans ce magazine.

INTERVIEW

JULIA MICHAUD, NOUVELLE PRÉSIDENTE DE L'ASSOCIATION FEMMES RELAIS 90

Elle s'appelle Julia Michaud, elle a 21 ans. Elle est diététicienne au nouvel hôpital de Trévenans, et, depuis le mois d'avril, présidente de Femmes Relais, une association qu'elle a connue en 2016 dans le cadre d'un service civique.

Forte de près de 500 adhérents, l'association Femmes Relais 90 œuvre pour l'accompagnement social et l'insertion socio-professionnelle des femmes et hommes de toutes origines et s'engage dans la lutte pour l'égalité hommes-femmes.

Qu'est ce qui vous a poussée à devenir, si jeune, la présidente de Femmes Relais 90 ?

Femmes Relais 90 est une association dans laquelle je suis engagée depuis bientôt deux ans et dont les actions me tiennent à cœur. C'est aussi une expérience très formatrice pour moi, d'autant plus que j'ai la chance d'être bien entourée. La directrice, Nicole Larcet, m'aide beaucoup et me fait confiance.

Quels sont vos projets pour l'association ?

Je veux tout d'abord continuer les actions déjà engagées, développer plus de mixité hommes/femmes et, pourquoi pas, dans le cadre des actions menées autour de la santé, introduire une dimension diététique pour mettre à profit mes compétences professionnelles.



INFOS+

Femmes Relais 90, CCASRB
4 rue de Madrid, Belfort
Tél. 03 84 21 20 11

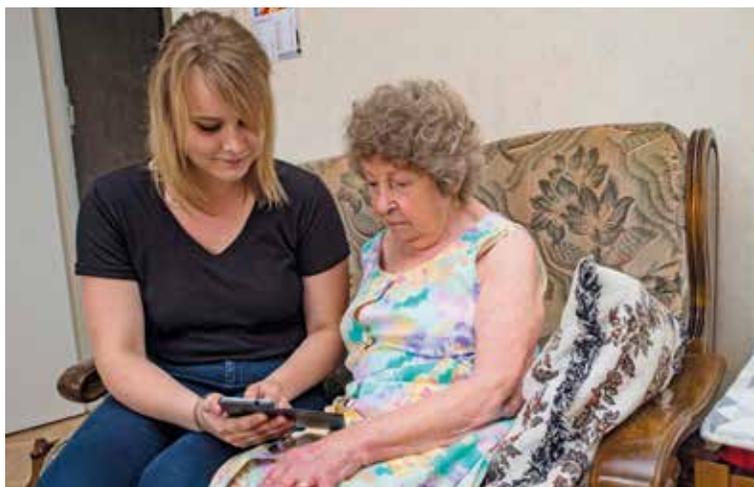
HARMONISER LES INTERVENTIONS À DOMICILE GRÂCE AUX SMARTPHONES

Depuis le 1^{er} septembre, l'ensemble des aides soignants et aides à domicile du Service polyvalent d'aide et de soins à domicile (SPASAD) du CCAS sont équipés de smartphones. Une évolution remarquable pour la communication et la coordination des équipes.

Créé en 2017 pour assurer une meilleure coordination des interventions effectuées chaque jour au domicile des personnes âgées ou en situation de handicap, le Service polyvalent d'aide et de soins à domicile (SPASAD) du CCAS de la Ville se modernise en réunissant ses intervenants autour d'un nouvel outil de communication.

UN TRAVAIL D'ÉQUIPE RENFORCÉ PAR DES ÉCHANGES D'INFORMATIONS SIMPLIFIÉS

Munis de smartphones dotés d'applications mobiles spécifiquement conçues pour leur travail, les aides à domicile et aides soignants du SPASAD peuvent désormais avoir accès et échanger des informations importantes sur l'état de santé



d'un usager, les soins fournis et accéder au planning commun. Ils sont avertis en temps réel d'une annulation de rendez-vous, d'un besoin de remplacement et peuvent facilement répondre aux questions fréquentes des usagers sur les intervenants prévus les jours suivants. Cette

petite révolution à l'échelle du service a été préparée depuis le mois de janvier par la saisie des informations utiles au bon fonctionnement du logiciel central ainsi que la mise en place de badges au domicile des usagers permettant de signaler l'arrivée et le départ de l'intervenant.

UN FORUM SANTÉ DÉDIÉ AUX SENIORS

Mardi 9 octobre, rendez-vous à la salle des fêtes pour le Forum santé seniors organisé dans le cadre de la Semaine bleue. Une vingtaine d'exposants seront présents pour informer et sensibiliser les retraités aux questions de santé, favoriser le lien social mais également proposer des ateliers et conférences autour de différentes thématiques allant de l'alimentation aux activités physiques adaptées en passant par la prévention routière.

INFOS+

Mardi 9 octobre
De 9 h à 17 h à la
salle des fêtes.
Entrée libre.

LE CIDFF SOUTIENT L'ACCÈS AU DROIT ET À L'AUTONOMIE DES FEMMES



Chaque année, environ 3 000 personnes sont reçues par les juristes, conseillères emplois et conseillères conjugales et familiales du Centre d'information sur les droits des femmes et des familles (CIDFF) pour des conseils gratuits, dans le respect de la confidentialité. Les salariés du CIDFF interviennent aussi dans les lieux d'accueils parents-en-

fants, pour des permanences au sein des quartiers et l'animation d'ateliers collectifs.

INFOS+

3 rue Jules Vallès
Du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.
Le mercredi sur rendez-vous.
Tél. 03 84 28 00 24



BOUDDHA SPA

Se relaxer et voyager à l'autre bout du monde tout en restant au centre ville de Belfort : c'est le concept du spa urbain de 200 m² créé en mai dernier par Aurélie Schmitt. Doté d'un espace sensoriel avec hammam, sauna finlandais et grotte de sel d'Himalaya, le lieu propose des prestations d'esthétique mais également des massages et « rituels autour du monde ». Polynésie, Marrakech, Thaïlande... à vous de choisir votre escale.

Le lundi de 14 h à 19 h. De 9 h 30 à 19 h le mardi, jeudi et vendredi. Le samedi de 9 h à 17 h - www.bouddhaspa.com - 4 rue Georges Koechlin - Tél. 03 84 46 43 92



H'AUTO ÉCOLE

Fateh Hammada a ouvert H'Auto école le 15 mars dernier. L'auto-école propose des préparations au permis B, de la conduite accompagnée mais également des aides à la préparation du code de la route en anglais et arabe littéraire pour les personnes non francophones. Depuis le mois de septembre, elle organise aussi des formations destinées aux entreprises, avec notamment des ateliers dédiés à l'éco-conduite et aux risques routiers.

Du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Le samedi de 9 h à 12 h. 201 avenue Jean Jaurès - Tél. 03 84 26 27 66



CAFÉ DES MARRONNIERS

Sophie Jobard a repris le café des Marronniers, le 16 juillet dernier, après avoir travaillé 28 ans en tant que sommelière en Suisse. Comme ses parents avant elle, Sophie rêvait depuis longtemps d'avoir son propre bistrot pour en faire un lieu d'échanges et de convivialité. Elle souhaite renouer avec l'état d'esprit des petits bistrotiers traditionnels de quartier. Des travaux de rénovation sont prévus début novembre.

Du mardi au dimanche. Ouvert dès 8 h 15 le matin en continu jusqu'au soir. 8 place d'Armes - Tél. 03 84 21 82 31



PÉCHÉS GOURMANDS

Depuis le 30 juin, une boutique et salon de thé de la franchise Péchés gourmands a ouvert au cœur de la Vieille ville. Tenu par Carole Marty, le lieu invite ses visiteurs à retomber en enfance, en goûtant ou regoûtant à toutes sortes de biscuits, confiseries et chocolats artisanaux. Pâtes d'amandes, caramels, calissons, glaces, miels et confitures... De nombreux produits labellisés origine France y sont vendus par lots ou en vrac.

Tous les jours de 10 h à 19 h 30 - 2 place de la Grande Fontaine - Tél. 09 73 16 12 72
Facebook : Péchés gourmands Belfort



O'MALO

Servir des burgers, des assiettes et des kebabs dans des pains artisanaux livrés chaque jour par un boulanger local : c'est le concept du fast food O'Malo. Ouvert le 2 juin dernier par Hasan Derindere, ce restaurant franchisé propose des viandes 100 % françaises dans un cadre convivial, design et coloré, avec terrasse et drive. Tous les plats sont préparés au fur et à mesure des commandes et servis en moins de 10 minutes.

7 j/7 de 11 h à 22 h 30, jusqu'à minuit le vendredi et samedi. 9 rue de Danjoutin - Facebook : O'Malo Belfort



FOLLE AFFAIRE

Objets de décoration, jouets, vêtements, maquillage fantaisie... Créée en décembre 2017, la boutique Folle Affaire regorge d'objets achetés en lots et vendus à bas prix. Le gérant, Cyrille Lamboley, se fournit dans des ventes aux enchères, ce qui lui permet d'offrir chaque semaine un stock renouvelé de bonnes affaires. Les nouveautés sont présentées sur la page facebook « Folle Affaire ».

Du mardi au samedi de 13 h à 18 h. Le dimanche de 9 h à 13 h. Place du Marché des Vosges - Tél. 07 71 08 84 72

ENTRETIEN

CHRISTIAN ORLANDI PRÉSIDENT DE LA CHAMBRE DE MÉTIERS ET DE L'ARTISANAT



gratuits, pour accompagner les entrepreneurs artisans depuis la création et le développement de leur entreprise jusqu'à sa transmission.

Quelles actions et services concrets sont mis en place par la CMA ?

Nous aidons les chefs d'entreprise par des conseils, des formations, des mises en relations entre les potentiels apprentis et les entreprises... Nous organisons aussi des salons.

Le salon Talents d'Artisan aura lieu les 6 et 7 octobre à l'Atria. Pouvez-vous présenter cet événement organisé par la CMA ?

Talents d'Artisan réunit une trentaine d'artisans sélectionnés pour l'originalité ou la dimension artistique de leur travail. C'est l'occasion pour les visiteurs de découvrir des savoir-faire, des métiers qu'ils ne connaissent pas toujours et de voir les artisans travailler. Il y a des couturières, des peintres en rénovation de meubles, des céramistes ou encore des vitraillistes qui font des choses d'une précision incroyable.

Pouvez-vous vous présenter en quelques mots et expliquer le rôle de la Chambre de métiers et de l'artisanat (CMA) ?

Je suis le président départemental de la CMA depuis novembre 2016. La CMA offre des conseils et services, le plus souvent

BRADERIE D'AUTOMNE DE L'AVENUE JEAN JAURÈS : UNE CENTAINE D'EXPOSANTS À DÉCOUVRIR



Produits gastronomiques, prêt-à-porter, accessoires de beauté et ustensiles en tout genre... La 4^e édition de la braderie d'automne Jean Jaurès s'annonce riche en bonnes affaires ! Une centaine d'exposants vous donnent rendez-vous le 6 octobre pour découvrir leurs produits dans le cadre de cette manifestation organisée par la Ville de Belfort en partenariat avec l'association des Vitaines de Belfort.

Le 6 octobre de 9 h à 19 h avenue Jean Jaurès, depuis la place du marché des Vosges jusqu'à la rue Victor Hugo.

MARCHÉ AUX PLANTES D'AUTOMNE

L'automne est la saison idéale pour planter certaines plantes vivaces, choisir les bulbes qui fleuriront au printemps et admirer les couleurs chaudes qui habillent la nature. Au Marché aux plantes d'automne, les produits artisanaux et les ouvrages thématiques de saison côtoient les fleurs, bulbes, arbres fruitiers, courges et citrouilles dans un festival de couleurs. Initiée il y a 4 ans, cette manifestation qui égaye tout le quartier est organisée par la Ville de Belfort en partenariat avec l'association du Marché aux fleurs.

Les 13 et 14 octobre de 9 h à 18 h au square de la Roseraie.



DE NOMBREUX SPORTS DE COMBAT ET ARTS MARTIAUX À DÉCOUVRIR

À Belfort, les possibilités de pratiquer un sport de combat ou un art martial sont multiples. Les associations de la ville offrent un très large choix de pratiques originales, sportives ou plus relaxantes, adaptées au rythme et aux goûts de chacun.



Avec plus de 600 licenciés, l'ASM Belfort Judo est un des plus grands clubs de Belfort. C'est principalement au dojo Bartholdi que s'entraînent les judokas décidés à suivre l'exemple du directeur technique du club, Ghislain Lemaire, sacré vice-champion du Monde (Osaka, 2002) et d'Europe (Paris, 2001). La réputation du club a récemment encore été saluée grâce au jeune licencié Andréa Miele qui a terminé vice-champion de France cadets en moins de 66 kilos.

PLUS D'UNE DIZAINE DE PRATIQUES PROPOSÉES

Les adeptes de boxe thaïlandaise (ou muay thai) ont la possibilité de pratiquer cet art martial auprès des associations du Lion's Fight Academy et du Royal Team Belfort. Les cours sont ouverts aux hommes comme aux femmes, pour du loisir ou de la compétition, avec également des séances adressées aux plus jeunes (baby boxe ou boxe éducative) au Lion's Fight Academy.

Depuis maintenant deux ans, la boxe anglaise se pratique quant à elle au Belfort Boxing Glacis. Plusieurs clubs dont l'école de Combat de Belfort (dojo Bar-

tholdi) et l'ASMB Karaté (dojo Diderot) proposent par ailleurs des cours de taekwondo, d'aïkido et de karaté adaptés à tous les niveaux.

LE KRAV MAGA, UNE PRATIQUE EN PLEINE EXPANSION

Des cours de Krav Maga sont proposés par le BFK Krav Maga, principalement au gymnase Diderot. Venant d'Israël et de Tchécoslovaquie, cette discipline assimilée à la self-défense et dérivée des pratiques asiatiques se développe fortement depuis quelques années.

L'ASIE À L'HONNEUR

Pour ceux qui s'intéressent à la culture asiatique, de nombreuses activités basées sur les arts martiaux ancestraux sont animées par Gakko Dentô. L'association, qui fête ses 30 ans cette année, propose des cours et ateliers allant du Tai Chi Chuan au Qi Gong, en passant par le Kobudo, le Kyudo et même la lithothérapie. Rendez-vous au Phare le dimanche 7 octobre pour fêter l'anniversaire de l'association avec de nombreux stands et démonstrations à découvrir.

UN CENTRE MÉDICO-SPORTIF S'INSTALLE AU PÔLE BARTHOLDI

D'ici quelques semaines, un médecin du sport spécialisé dans la pratique à haut niveau s'installera dans les locaux du pôle sportif Bartholdi, venant ainsi compléter les services proposés. Mis en place par le Comité départemental olympique et sportif (CDOS) avec l'aide de la Ville de Belfort,

ce nouveau service, unique dans la région, permettra aux sportifs locaux de faire des visites médicales complètes à un tarif intéressant. Situé 10 rue de Londres, le pôle sportif Bartholdi regroupe de nombreux services à destination des associations mais aussi des Belfortains. Il abrite notamment

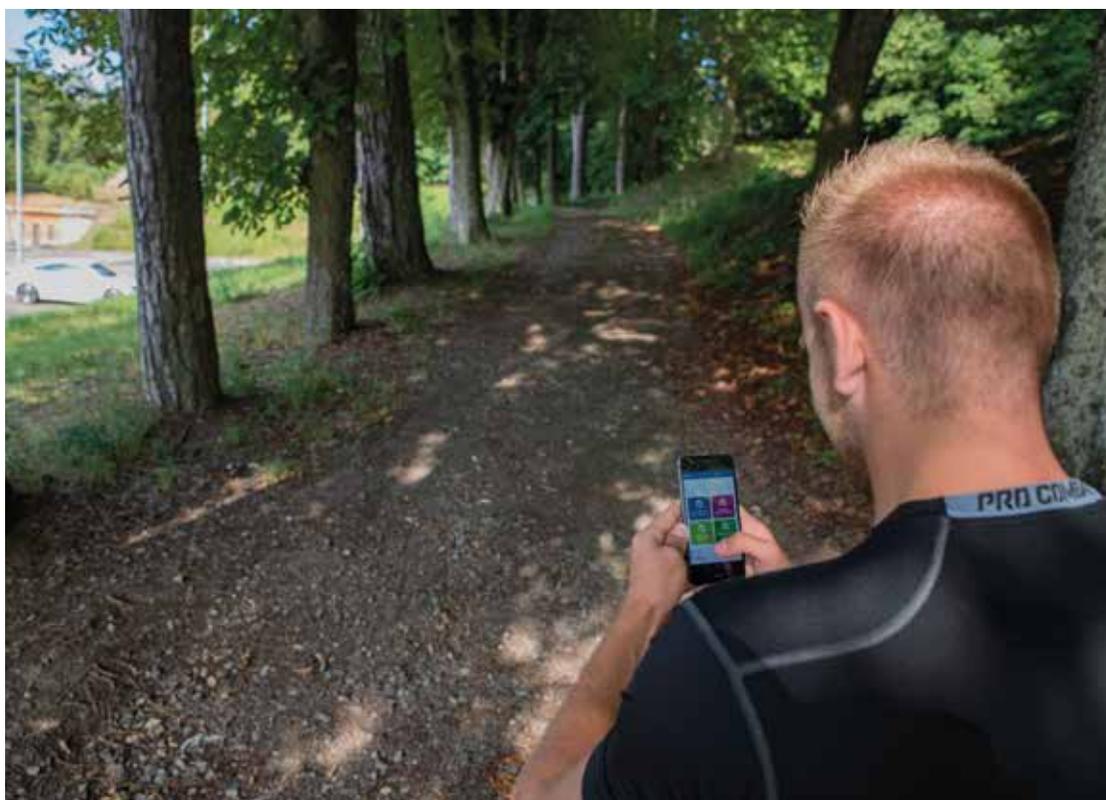
l'Office municipal des sports, qui propose une location de véhicule, un annuaire de tous les clubs sportifs, une aide et des formations pour les clubs, le CDOS, Professions Sports 90 ainsi que des bureaux mis à disposition des associations pour leurs réunions et assemblées générales.



QUATRE NOUVEAUX PARCOURS SPORT-SANTÉ À TESTER

Depuis deux ans, le programme « Belfort bien-être », mis en place par la Ville de Belfort et l'Agence régionale de santé, vous propose de découvrir des activités sportives gratuitement, sans engagement et à votre rythme.

Une application mobile « Belfort bien-être » (Apple et Android) permet notamment de découvrir des parcours sport-santé de plusieurs kilomètres à travers la ville. Les circuits, à faire en marchant ou en courant, sont ponctués d'informations touristiques et de petits exercices avec différents niveaux de difficulté. Cet automne, quatre nouveaux parcours sont à découvrir via l'application. Le nouveau « parcours du Lion » vous emmène, par exemple, dans un circuit en forme de lion à travers toute la ville depuis le parc du Fort Hatry. L'application mobile permet également de s'inscrire aux activités proposées gratuitement par les éducateurs sportifs de la Ville. L'occasion de s'initier en douceur à de nombreuses pratiques dont la marche nordique, l'escalade, le kayak, le badminton et la danse africaine.



DES ACTIVITÉS SPORTIVES ORGANISÉES CHAQUE MERCREDI POUR LES ENFANTS

Chaque mercredi, les jeunes Belfortains ont l'opportunité de s'initier à de nombreuses pratiques sportives proposées par la Ville, en plus des stages organisés durant les vacances scolaires. Cette année, de nouvelles activités sont organisées le mercredi matin pour les enfants de 5 à 11 ans. Ils pourront notamment s'initier à l'escalade, la gymnastique, l'escrime, le roller et la danse.

INFOS+

Inscriptions le 12 septembre au Phare. Programme complet disponible sur le site www.belfort.fr rubrique culture-loisirs/sports/sports pour tous

À NE PAS MANQUER

Le mois de septembre sonne la reprise de la plupart des championnats nationaux de nos équipes de sports collectifs.



Venez les soutenir tout au long de l'année !

- La reprise du BAUHB (handball) en Nationale 1 cette année encore, au Phare les 8 et 22 septembre
- La reprise de l'ASMB Football en Nationale 2 au stade Serzian
- L'EMBAR dont l'équipe 1 évolue dans le championnat de Fédérale 3 en rugby au stade Coubertin
- L'équipe féminine de l'ASMB Volley-ball qui jouera en Nationale 3 au gymnase Fritsch
- Le BCB (basketball) qui accède cette année en Nationale 3 et qui jouera au gymnase Bonnet

↓
NAISSANCES

01/06/18
Louca PRETOT
De Elisa CASADEI et Dylan PRETOT

06/07/18
Ayden ZEMOULI
De Soraya JBAIR et Habib ZEMOULI

Gustin RODRIGUEZ
De Cécile BRICE et Clément RODRIGUEZ

03/06/18
Aïcha TAÏEB-BOUANANI
De Hadjer SIDE LARBI et Nour-Eddine TAÏEB-BOUANANI

05/06/18
Zoe NGADENA
De Irène ABOUGA et Gabriel NGANENA

09/09/18
Jana JEBRI
De Zohra BESSIOUD et Nabil JEBRI

11/06/18
Raoul RONDOT
Blandine VERCKEN DE VREUSCHMEN et Louis-Marie RONDOT

12/06/18
Dalya ALLEM
De Hajar BARRAMOU et Lakdar ALLEM

14/06/18
Ahmed Chemsedine AKDADA HAMZA
De Mayla HAMZA et Khalid AKDADA BELGHALI

17/06/18
Charlotte EUGSTER
De Marine DORNIER et Damien EUGSTER

Lise RABIER
De Camille COLLIN et Timothée RABIER

20/06/18
Noélie HUMBERT
De Adeline VOIRIN et Jérôme HUMBERT

22/06/18
Mamadou KONTÉ
De Kame NDIAYE et Cheikh KONTÉ

23/06/18
Clémence COTTET
De Sophie CUNÉ et Anthony COTTET

Ambre BARBELENET
De Marion DUCHENE et Raphaël BARBELENET

Caterina-Rose DIETRICH
De Julie GIRARD et Aurélien DIETRICH

Nur-Sena TAT
De Mehtap ÇERI et Bahri TAT

01/07/18
Monder CHAKROUN
De Imen HNEN et Ahmed-Chefik CHAKROUN

02/07/18
Sirine MIMOUNI
De Noudjoud KHELIFI et Lakhdar MIMOUNI

03/07/18
Oscar DROUILLET KERROUÉ
De Marina KERROUÉ et Florian DROUILLET

05/07/18
Yasmine CHENNANI
De Aziza KAS et Khalil CHENNANI

Ruben LOPES FONSECA
De Caroline BRESSON et Ludwig LOPES FONSECA

Kélhyan RACON
De Laura HAUTAPLAIN et Brian RACON

Rayan ZEMRANI
De Imane LAAOUISSlet Kamal ZEMRANI

06/07/18
Shafa ISLAM
De Soniya ISLAM et Mohammed ISLAM

Nouredine SALAH
De Rania ELWAN et Ayman SALAH

09/07/18
Sacha VUILLEMOT
De Laetitia VENDEVOGEL Eric VUILLEMOT

10/07/18
Negem-Dine LOUCHENE
De Souad LOUCHENE et Ali LOUCHENE

12/07/18
Emir ÇETINKAYA
De Zekiye BISKINER et Ibrahim ÇETINKAYA

Sarah GUERAOUNI
De Fatima ROUAG et Mouner GUERAOUNI

13/07/18
Cristiano CRITELLI
De Coralie PARISOT et Andrea CRITELLI

Ayaz CHABI
De Samia CHABI

15/07/18
Mohamed ZAOUN
De Nawel LETORÉ et Abd El Ilah ZAOUN

Nour-Imène HANSAL
De Sofia SEMATI et Abdennasser HANSAL

Victor CLUZEL
De Léa, Lucie ZIMMERMANN et Matthieu CLUZEL

16/07/18
Anissa JULLY
De Nacera MGUIRCH et Willy JULLY

17/07/18
Jennah NEMDILI
De Amanda YALAOUI et El Mouatez Billeh NEMDILI

18/07/18
Adam LECOQ
De Nadjet BELALMI et Romain LECOQ

22/07/18
Fabrice SHASHA
De Hiba Idwr Mekhael HABASH et Evan SHASHA

23/07/18
Lucie MALAGANNE
De Emeline FROUIN et Christopher MALAGANNE

24/07/18
Théis, Lino BUSSE LUREAU
De Sarah LUREAU et Julien BUSSE

27/07/18
Jasmine LOUCHENE
De Amina KHENISSA et Mohamed LOUCHENE

28/07/18
Églantine LEMONNIER
De Pauline PETIT et Rodolphe LEMONNIER

30/07/18
Yasmine KAZBOUR
De Maha EL HOUSSEINI et Bilal KAZBOUR

31/07/18
Jana MAHBOUB
De Sofia EL MALKI et Saïd MAHBOUB

↓
MARIAGES

02/06/18
Jonathan BARTHEL et Amandine MAZEAU
Nathalie ROYER et Antonio GONZALEZ

09/06/18
Yoann CLECH et Tatiana GELJIC

23/06/18
Hind MESSAOUDI et Medine ZOUGGAGH
Anthony PELLETTIER et Solène ZIMMERMANN

29/06/18
Magali CIRAUDO et Sébastien LE LABOURIER

30/06/18
Xavier DELCROIX et Déborah LAFOSSE

07/07/18
Nicolas MARTIN et Laure LERAT

21/07/18
Océane FLAMENT et Nouredine AHMED-SEID
Joise NAEGLY et Dylan GROSSET
William SOLANO et Emmanuelle COLNOT

28/07/2018
Alhousseynou BA et Anaïs MONNIER
Florent NERLING et Elise GALMICHE
John PHILLIPS et Amandine LAVAUX

↓
DÉCÈS

01/06/18
Bernard GANTNER
89 ans, artiste peintre retraité

06/06/18
Andrée Bellet veuve JEANGEORGES
96 ans, retraitée bouchère

10/06/18
Françoise BOURQUARD veuve MICHALET
88 ans, opticienne retraitée

12/06/18
Monique PERRIN
83 ans, retraitée de l'éducation nationale

15/06/18
Claude DEMEUSY
87 ans, boulanger retraité

Jean-Yves NASS
61 ans, employé municipal retraité

17/06/18
Jean-Marie BELLEFLEUR
81 ans, retraité cadre

18/06/18
Ginette BOILEAU veuve ROY
89 ans, ouvrière retraitée

21/06/18
Alfrède PAGE veuve BOURQUARD
103 ans, employée de commerce retraitée

26/06/18
Gérard HERTZOG
58 ans, ouvrier

05/07/18
Suzanne RASPAUD veuve ALBERSAMMER
92 ans, retraitée

19/07/2018
Monique LAMBLIN veuve HOSATTE
87 ans, contrôleuse à la retraite

Marcelle MÉTRA veuve MOREL
83 ans, auxiliaire de vie retraitée

04/07/18
Manuel HERNANDEZ SEGURA veuf HAUDBERG
74 ans, carrossier peintre retraité

05/07/18
Paulette CRAMOTTE veuve BITTIGER
83 ans, agent de service hospitalier retraité

08/07/18
Josette LIENHART
89 ans, esthéticienne retraitée

09/07/18
Huguette GROSJEAN
88 ans, serveuse retraitée

10/07/18
Yvonne BELUCHE
55 ans, sans profession

12/07/18
Jean BOLLINGER veuf BIHR
91 ans, contremaître retraité

13/07/18
Alain SORARU 70 ans, retraité

16/07/18
Daniel DEPARIS
68 ans, agent de maîtrise retraité

Pierre HENRY
78 ans, magasinier retraité

17/07/18
Bruno BERG
65 ans, retraité de la fonction publique

23/07/18
Michèle DUPRIEZ
73 ans, agent administratif retraitée

25/07/18
Claude PECCAVET veuve GELIN
84 ans, infirmière retraitée

27/07/18
Jacques MAILLARD
81 ans, technicien retraité

29/07/18
Camille CHANCEL
68 ans, porteur retraité

“ J'AI EU MON PERMIS DE CONDUIRE GRÂCE À MA VILLE ”

NICOLAS, 22 ANS





VILLE DE BELFORT
BELFORT.FR

POUR LES 18-30 ANS

INFOS ET INSCRIPTIONS

SERVICE CITOYEN

Tél. 03 84 90 11 16

DATE LIMITE DE DÉPÔT DES DOSSIERS DE CANDIDATURE :
21 SEPTEMBRE 2018

LA MAIRIE VOUS ACCOMPAGNE AU QUOTIDIEN

Un changement de situation familiale ? Un voyage prévu à l'étranger ? Un déménagement ? Les services de la Ville de Belfort vous accompagnent dans vos démarches du quotidien.

ÉTAT CIVIL ET CIMETIÈRES

- Demande d'actes de naissance, de mariage, de décès (démarche également disponible en ligne sur belfort.fr).
- Déclarations de naissance, reconnaissance, décès
- Dossier de mariage
- Demandes de livret de famille
- Choix et changement de nom d'un enfant
- Demandes de changement de prénom
- Demandes de PACS
- Parrainages républicains
- Renouvellement des concessions funéraires, renseignements

FORMALITÉS ADMINISTRATIVES

- Papiers d'identité (carte d'identité, passeport) : pour faciliter vos démarches, pensez à prendre rendez-vous sur Internet sur belfort.fr pour le dépôt de votre dossier.
- Élections (inscription sur les listes électorales, changement d'adresse)
- Recensement citoyen
- Attestations d'accueil
- Formalités diverses (certificats de vie, copies conformes pour l'étranger, légalisation de signature...)
- Licences III, IV, de restaurant ou à emporter, autorisations temporaires de débit de boisson



INFOS+

Hôtel de Ville - Place d'Armes

Ouverture

Lundi, mardi, mercredi et vendredi : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h 30
 Jeudi : de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h 30
 Samedi : de 8 h 30 à 12 h

T. 03 84 54 24 34

Belfort.fr > rubrique Démarches administratives

SPA ADOPTEZ-MOI



Européen roux et blanc
 Mâle
 Né le 01/01/2017

JAZZY

Moi c'est Jazzy, vous allez craquer très vite quand vous allez voir ma bouille d'amour. Je suis super affectueux très câlin je réclame sans cesse des caresses. Cependant je ne tolère pas tout les autres chats je suis un peu un dominant mais sinon je suis un super chat .



Croisé Border collie
 Mâle
 Né le 01/06/2016

ORACE

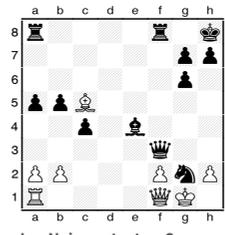
Moi c'est Orace, je suis un chien qui aura besoin de temps avant de donner ma confiance à mes nouveaux maîtres mais une fois en confiance je suis super affectueux et très joueur. Il faut juste avoir de la patience et je vous promets que je serai un super chien. J'aurai besoin d'éducation mais je vais vite apprendre. Les jeunes enfants sont à éviter avec moi mais je m'entends avec les chats et certains chiens.

INFOS+

SPA Belfort
 T. : 03 84 21 07 36
 refuge@spabelfort.com

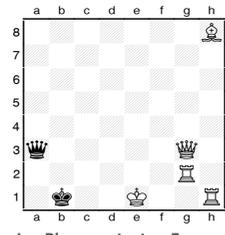
ÉCHECS LE DÉGAGEMENT

Position 946



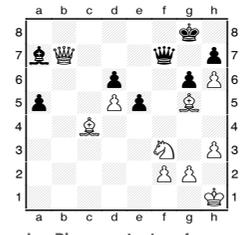
Les Noirs matent en 2 coups.

Position 947



Les Blancs matent en 3 coups.

Position 948



Les Blancs matent en 4 coups.

Le dégagement est la libération d'une case, par une pièce, afin de céder le passage à une autre pièce de son camp.

Dans la position 946, la Dame blanche restera impuissante malgré sa venue en f1. Les Noirs ont ouvert la colonne g sur le roque blanc et comptent bien aller jusqu'au bout de leur plan.

Dans la position 947, le Roi blanc gêne le mat de l'escalier par les deux Tours. Les Blancs doivent faire preuve de subtilité et non de gourmandise, car la Dame noire est livrée en pâture afin d'obtenir le pat.

Dans la position 948, les Noirs viennent de jouer le Pion e7 en e5, et proposent donc un échange de Dames, mais ils viennent de commettre une très grosse erreur.

L'astuce du mois : La tactique du « dégagement » est souvent utilisée pour ouvrir une

colonne, une rangée ou une diagonale afin d'y infiltrer une pièce et ainsi mater.

Où s'initier et jouer au Jeu d'Échecs à Belfort ?
 À Belfort-Échecs, au Stade Échiquéen Anatoli Karpov, 34 bis, rue André Parant.

Cours d'initiation (enfants, adultes) et de perfectionnement (5 niveaux), loisirs et compétitions.

Renseignements : 03 84 21 52 80

Site web : www.belfort-echecs.org

E-mail : technique@belfort-echecs.fr

Cette rubrique est assurée par M. Steve Richard, Conseiller Technique et Pédagogique du Jeu d'Échecs pour le Territoire de Belfort.

Position 946 : 1. ... Ch4 2. Fxh Dh1 mat
 Position 947 : 1. 0-0 - Dc1 2. Txc1 + Rxc1 3. Del mat
 Position 951 : 1. d5xe6 e.p. Dxb7 2. e7 + Dd5 (s1 2. ... Rb8 3. Rb=D ou T mat) 3. Fxd5 + Rh8 4. Ff6 mat (ou 4. Rb=D ou T mat).

Comment contacter vos élus ?

Le maire, ses adjoints et conseillers municipaux délégués



Damien Meslot

Maire de Belfort

Secrétariat : 03 84 54 24 24



Sébastien Vivot

1^{er} adjoint chargé des finances, de l'évaluation des politiques publiques, de l'administration générale

Secrétariat : 03 84 54 24 38



Florence Besancenot

Adjointe chargée du commerce, de l'artisanat, des halles, des marchés et des terrasses

Secrétariat : 03 84 54 24 19



Mustapha Lounès

Adjoint chargé de l'économie solidaire, de la formation professionnelle, de l'emploi, de la MIFE, de l'école de la deuxième chance et du CFA

Secrétariat : 03 84 54 56 32



Marie-Hélène Ivoll

Adjointe chargée de l'éducation, de la restauration scolaire, de la famille, de l'enfance, de la jeunesse, de la politique de la ville et du développement social

Secrétariat : 03 84 54 26 09



Jean-Marie Herzog

Adjoint chargé de l'urbanisme et des travaux

Secrétariat : 03 84 54 56 32



Delphine Mentré

Adjointe chargée des consultations citoyennes, des conseils de quartier, des jumelages, des relations internationales et des grands événements

Secrétariat : 03 84 54 24 19



Yves Vola

Adjoint chargé du développement durable, du cadre de vie et des parcs et jardins

Secrétariat : 03 84 54 26 09



Marie Rochette de Lempdes

Adjointe chargée de la culture

Secrétariat : 03 84 54 25 24



Gérard Piquepaille

Adjoint chargé de la sécurité et de la tranquillité publique

Secrétariat : 03 84 54 26 09



Monique Monnot

Adjointe chargée des élections, de l'état civil et du Conseil Municipal des Enfants

Secrétariat : 03 84 54 56 32



Pierre-Jérôme Collard

Adjoint chargé des sports

Secrétariat : 03 84 54 24 38



Jean-Pierre Marchand

Adjoint chargé du CCAS et de l'insertion (entreprises et chantiers)

Secrétariat : 03 84 54 56 13



Frieda Bacharetti

Conseillère municipale déléguée chargée du projet « Bien vieillir à Belfort »

Secrétariat : 03 84 54 26 09



Tony Kneip

Conseiller municipal délégué chargé du monde combattant et de la défense

Secrétariat : 03 84 54 26 09



Claude Joly

Conseillère municipale déléguée chargée des sites remarquables et des droits des femmes

Secrétariat : 03 84 54 56 32



Guy Corvec

Conseiller municipal délégué chargé de la circulation et des transports

Secrétariat : 03 84 54 26 09



Christiane Einhorn

Conseillère municipale déléguée chargée de la protection des animaux

Secrétariat : 03 84 54 56 32



Latifa Gillotte

Conseillère municipale déléguée chargée de la vie associative

Secrétariat : 03 84 54 25 58



TOUS ENSEMBLE POUR BELFORT

Le TGV du futur, une chance pour Belfort

Le 25 juillet 2018, le gouvernement a confirmé la commande de 100 TGV du futur, à l'occasion d'une rencontre avec Damien MESLOT et les élus du Territoire de Belfort. C'est une excellente nouvelle pour la ville de Belfort.

Cette annonce, c'est la reconnaissance du savoir-faire belfortain et d'Alstom en matière ferroviaire. Le TGV du futur est une chance pour la France de renouer avec l'excellence mondiale du rail. Par rapport aux rames actuelles, la consommation d'énergie y sera réduite de 20 %, l'emploi de matériaux recyclable passera à 97 % et le bilan carbone sera amélioré de 37 %. Ce train pourra accueillir jusqu'à 740 passagers, soit 20 % de places en plus que dans les rames duplex qui roulent depuis 1995. Ce nouveau TGV sera également modulable, avec des fauteuils montés sur des rails, tout en étant moins cher à produire

et à exploiter. À ce jour, ce sont 50 brevets qui ont été déposés, signe de l'avancée technologique et technique du projet.

Grâce au TGV du futur, l'objectif pour la SNCF est d'accueillir 25 millions de clients en plus des 100 millions qu'elle accueille chaque année dans ses TGV. Cette commande représente un investissement de 3 milliards d'euros pour la SNCF.

Vous pouvez compter sur l'investissement de l'ensemble des élus de la majorité pour suivre ce dossier stratégique pour Belfort et l'industrie française. Cette commande est le fruit de la mobilisation de l'ensemble des élus et des habitants du Territoire de Belfort en 2016, à l'époque où il était question de fermer le site belfortain d'Alstom, preuve que Belfort et le TGV ont encore une longue histoire en commun à écrire. Pour rappel, nous avons obtenu en

2016 de nouvelles commandes pour Belfort ainsi que l'implantation du centre européen de la maintenance du groupe Alstom au sein de notre ville.

Ensemble, nous continuerons à faire de notre ville une cité industrielle innovante et attractive.

L'ensemble des élus du groupe
Tous Ensemble pour Belfort

GROUPES D'OPPOSITION

BELFORT INNOVANTE ET BIENVEILLANTE

La rédaction n'a pas reçu la tribune.

OSER BELFORT

La rédaction n'a pas reçu la tribune.

BELFORT BLEU MARINE

La rédaction n'a pas reçu la tribune.

NON AFFILIÉE À UNE LISTE

Ce que nous dit l'affaire Benalla ?

Que le maintien de l'ordre doit rester une mission régalienne et relever de la seule responsabilité de l'Etat, assurée par des fonctionnaires de Police Nationale et des militaires formés à intervenir légitimement et de manière appropriée. A Belfort, l'armement de la police municipale constitue une dérive sécuritaire malsaine, qui entretient une confusion des genres dans tous les esprits. La tranquillité publique ne s'obtiendra pas par l'usage exclusif de la force et de la vidéo-verbalisation, mais surtout par la prévention et la médiation.

Isabelle Lopez

NON AFFILIÉ À UNE LISTE

La rédaction n'a pas reçu la tribune.

NON AFFILIÉ À UNE LISTE

Je veux les 1000 emplois !

'GE' les avaient promis puis c'est rétracté. Mais gardons nous d'une vengeance par l'amende qui n'aurait aucun sens économique, technique ou social. Il n'y a qu'une bonne solution : utiliser la pénalité d'environ 50 millions pour créer les 1000 emplois. Il faut les créer vraiment, efficacement, directement si besoin. Pour cela il faut de la compétence. La séduction politique et les râleries de détails sont des chemins sur lesquels on se perd.

Marc Archambault

*Le rendez-vous de la rentrée
à ne pas manquer !*



*Belfort at♥outs
pour plaire !*

**VENDREDI
14 SEPTEMBRE**

**SALLE
DES FÊTES
ENTRÉE LIBRE
DÈS 17H30**

**STANDS LUDIQUES,
ANIMATIONS...
POUR DÉCOUVRIR
LES PROJETS
DE VOTRE VILLE &
EXPRIMER VOS IDÉES**

